

"DAN belanjakanlah (harta yang ada pada kamu) pada jalan Allah dan janganlah kamu sengaja menjerumuskan diri kamu sendiri ke dalam kebinasaan. Dan berbuat baiklah kamu kerana sesungguhnya Allah menyukai orang-orang yang berbuat kebaikan".  
Firman Allah Subhanahu Wata'ala dalam terjemahan makna ayat Surah Al-Baqarah, ayat 195.

## KEBAWAH DYMM BERKENAN MENERIMA MENGADAP



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan menerima mengadap Wakil Tertinggi bagi Hal Ehwal Luar Negeri dan Dasar Keselamatan Kesatuan Eropah merangkap Naib Presiden Suruhanjaya Eropah, Puan Yang Terutama Kaja Kallas. - Foto : Mohd. Zul-Izzi Haji Duraman (Lihat muka 2)



## Berita Utama



PEMBINAAN kapal pertama 'Buatan Brunei' menerusi Projek Hull 211

Muka 7



HUAWEI Technologies rasmikan Smart & Green Office

Muka 8

## Penghayatan Al-Quran membentuk sahsiah, jiwa berilmu

Oleh : Muhammad Aiman Najib Hamzah

**BERAKAS**, Isnin, 27 April. - Majlis Musabaqah ini merupakan wadah penting dalam usaha berterusan negara untuk memartabatkan Al-Quran sebagai syiar serta pegangan dan panduan hidup yang syumul.

Musabaqah yang kini memasuki tahun ke-67 membuktikan pemerkasannya

yang terus subur dengan peredaran masa.

Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan

Perdana Menteri bersabda demikian pada Majlis Perasmian Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat Akhir Kebangsaan bagi tahun 1447 Hijrah / 2026 Masihi di Dewan Plenary, Pusat Persidangan Antarabangsa, Berakas malam tadi.

>> Muka 3



MEMPERKUKUH kerjasama merentasi tonggak politik-keselamatan, ekonomi, sosiobudaya

Muka 9

## Kesejahteraan mental merupakan hak asasi, bukannya satu keistimewaan

Siaran Akhbar : Autoriti Kebangsaan Keselamatan, Kesihatan dan Alam Sekitar

**BANDAR SERI BEGAWAN**, Selasa, 28 April. - Persekitaran kerja yang selamat dan sihat bukan sahaja melindungi kesejahteraan tenaga kerja kita, malah ia merupakan tonggak asas kepada kemajuan negara, kemakmuran ekonomi dan kestabilan sosial.

Dengan memupuk budaya keselamatan yang kukuh dan berterusan, kita memperkukuh asas bagi melahirkan tenaga

kerja yang berproduktiviti tinggi dan membina masyarakat yang lebih sihat serta berdaya tahan pada generasi akan datang.

Justeru itu, amatlah penting untuk kita memperakui bahawa sesebuah negara yang melindungi pekerjaannya sedang memelihara masa depannya.

Demikian yang dikongsikan oleh Menteri di Jabatan Perdana Menteri (JPM) dan Menteri

Pertahanan II, Yang Berhormat Pehin Datu Lailaraja Mejar Jeneral (B) Dato Paduka Seri Awang Haji Halbi bin Haji Mohd. Yusoff, selaku Menteri Yang Bertanggungjawab bagi Autoriti Kebangsaan Keselamatan, Kesihatan dan Alam Sekitar (SHENA) dalam perutusan sempena Hari Sedunia bagi Keselamatan dan Kesihatan di Tempat Kerja 2026.

>> Muka 6



PUPUK persekitaran kerja yang selamat

Muka 20

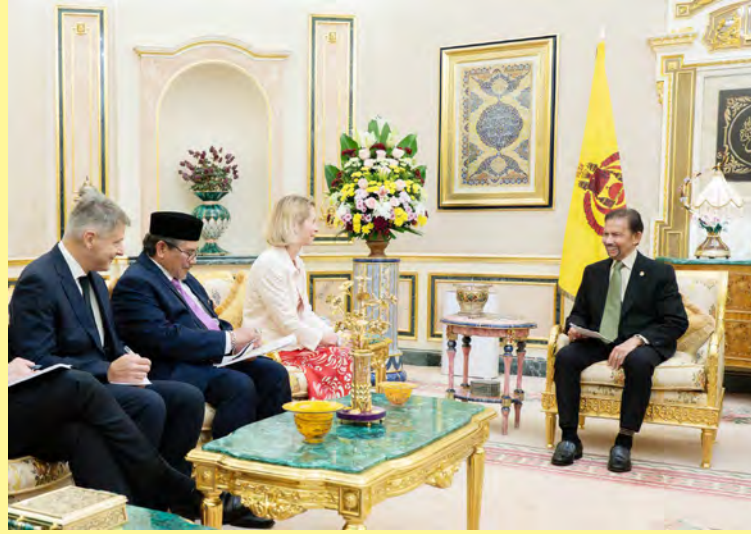
# KEBAWAHA DYMM BERKENAN MENERIMA MENGADAP



Oleh : Khartini Hamir  
Foto : Mohamad Azmi Awang Haji Damit,  
Mohd. Zul-izzzi Haji Duraman

**BANDAR SERI BEGAWAN**, Isnin, 27 April. - Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, petang tadi

berkenan menerima mengadap Wakil Tertinggi bagi Hal Ehwal Luar Negeri dan Dasar Keselamatan Kesatuan Eropah merangkap Naib Presiden Suruhanjaya Eropah, Puan Yang Terutama Kaja Kallas, yang mengadakan lawatan ke negara ini selama dua hari. Ini merupakan lawatan Puan



**KEBAWAHA** Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan menerima mengadap Wakil Tertinggi bagi Hal Ehwal Luar Negeri dan Dasar Keselamatan Kesatuan Eropah merangkap Naib Presiden Suruhanjaya Eropah, Puan Yang Terutama Kaja Kallas (atas dan atas kiri).

Yang Terutama buat julung kalinya ke Negara Brunei Darussalam (NBD) bagi menghadiri Mesyuarat Menteri-menteri ASEAN - Kesatuan Eropah (European Union - EU) Ke-25 yang dihoskan oleh Brunei selaku Negara Penyelaras Hubungan Dialog ASEAN-EU bagi tahun 2024 hingga 2027.

Mesyuarat tersebut akan membincangkan mengenai langkah-langkah bagi memajukan Perkongsian Strategik ASEAN-EU merentas sektor-sektor keutamaan, serta bertukar-tukar pandangan mengenai isu-isu serantau dan antarabangsa yang berkepentingan bersama kepada kedua-dua pihak.

Brunei dan EU menjalin hubungan kerja yang rapat melalui beberapa platform pelbagai hala termasuk ASEAN Regional Forum dan Mesyuarat Asia-Eropah, yang mana kedua-dua pihak mempunyai kerjasama baik dalam bidang perdagangan dan pelaburan serta keselamatan.

Menyertai PYT pada Majlis Mengadap tersebut ialah Duta Besar (Tidak Menetap) Kesatuan Eropah ke NBD, Tuan Yang Terutama Denis Chaibi; Member of Cabinet of the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy and Vice-President of the European Commission, Michal Safianik; Managing Director for Asia and Pacific, European External Action Service, Erik Kurzweil; dan Pakar Komunikasi, European External Action Service, Romain Seignover.

Juga hadir ialah Menteri Hal Ehwal Luar Negeri II, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Erywan bin Pehin Dato Pekerma Jaya Haji Mohd. Yusof; dan Timbalan Menteri (Urustadbir Perkhidmatan Awam) di Jabatan Perdana Menteri, Yang Mulia Dato Seri Paduka Awang Mohammed Riza bin Dato Paduka Haji Mohammed Yunus

Majlis Mengadap tersebut berlangsung di Istana Nurul Iman.

WAKTU SEMBAHYANG										
APRIL MASHI	HARI	ZULKAEDAH HIJRAH	IMSAK	SUBUH	SYURUK	DUHA	ZUHUR	ASAR	MAGHRIB	ISYAK
29	RABU	11	4.39	4.49	6.09	6.32	12.19	3.35	6.26	7.38
30	KHAMIS	12	4.39	4.49	6.09	6.32	12.19	3.35	6.26	7.38
1 MEI	JUMAAT	13	4.38	4.48	6.09	6.32	12.18	3.35	6.26	7.38
2	SABTU	14	4.38	4.48	6.08	6.31	12.18	3.36	6.26	7.38
3	AHAD	15	4.38	4.48	6.08	6.31	12.18	3.36	6.26	7.38
4	ISNIN	16	4.37	4.47	6.08	6.31	12.18	3.36	6.26	7.38
5	SELASA	17	4.37	4.47	6.08	6.31	12.18	3.37	6.26	7.38

Waktu-waktu sembahyang bagi Daerah Tutong ditambah 1 minit dan Daerah Belait ditambah 3 minit

RAMALAN CUACA 3 HARI			
RABU	KHAMIS	JUMAAT	
Bandar Seri Begawan 34 25 °C	33 25 °C	33 25 °C	
Pekan Bangar 33 25 °C	33 25 °C	33 25 °C	
Pekan Tutong 33 25 °C	33 25 °C	33 25 °C	
Kuala Belait 34 25 °C	33 25 °C	33 25 °C	

Wallahualam Bissawab  
Sumber : Perkhidmatan Kaji cuaca Brunei Darussalam, Kementerian Pengangkutan dan Infokomunikasi  
www.mef.gov.bn

## SIDANG PENGARANG 29 APRIL 2026

### Kepentingan vaksin lindungi semua peringkat umur

**M**INGGU Imunisasi Sedunia diraikan pada 24 hingga 30 April yang bertujuan untuk mengingatkan orang ramai akan kepentingan vaksin dalam melindungi semua peringkat umur daripada penyakit yang boleh dicegah melalui pengambilan vaksin.

Sambutan pada tahun ini membawakan tema 'Untuk Setiap Generasi, Vaksin Berkesan' yang menekankan peranan penting vaksin dalam melindungi individu pada setiap peringkat kehidupan, daripada anak damit hinggalah kepada warga emas.

Pemberian vaksin merupakan salah satu intervensi kesihatan awam yang sangat penting dan kos efektif dalam pencegahan penyakit-penyakit yang boleh dicegah seperti Campak, Poliomiellitis, Difteria dan Pertusis. Dalam tempoh 50 tahun yang lalu, vaksin telah menyelamatkan lebih daripada 150 juta nyawa kerana individu memilih untuk melindungi diri mereka, keluarga dan komuniti mereka.

Impak vaksinasi ini adalah bersamaan dengan menyelamatkan enam nyawa setiap minit, setiap hari, selama lebih lima dekad. Keputusan setiap keluarga untuk memberi vaksin kepada anak-anak mereka, bersama komitmen daripada kakitangan kesihatan untuk memastikan setiap kanak-kanak menerima vaksin.

Komitmen yang kukuh daripada kepimpinan negara telah membantu meningkatkan kadar kelangsungan hidup anak damit sebanyak 40 peratus dalam tempoh 50 tahun yang lalu dan melindungi puluhan juta kanak-kanak daripada kecacatan seumur hidup.

Semua rakyat dan penduduk di Negara Brunei Darussalam (NBD) dapat menerima perkhidmatan vaksin daripada pihak kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam melalui Program Perluasan Imunisasi Kebangsaan (Expanded Programme for Immunisation), Kementerian Pendidikan.

Program Perluasan Imunisasi Kebangsaan NBD menyediakan vaksin-vaksin yang menyeluruh, selamat dan berkesan merangkumi 12 jenis vaksin untuk penyakit yang boleh dicegah melalui vaksin. Pemberian vaksin kepada semua rakyat dan penduduk melalui Klinik Kesihatan Ibu dan Anak, perkhidmatan kesihatan sekolah serta perkhidmatan vaksinasi dalam komuniti, NBD telah berjaya mengekalkan pencapaian kadar liputan imunisasi kanak-kanak yang tinggi iaitu lebih daripada 95 peratus perlindungan sepanjang dekad yang lalu.

Dengan demikian, ia setentunya menyumbang kepada pengawalan dan penghapusan penyakit cegah vaksin di negara ini seperti Campak, Rubella dan Poliomiellitis. Dengan pencapaian Program Perluasan Imunisasi Kebangsaan yang berjaya telah menjadikan NBD sebagai salah satu negara yang diisytiharkan bebas daripada penyakit Polio, Measles dan Rubella sejak dua dekad yang lalu.

Dalam masa yang sama, Kementerian Kesihatan ingin menggalakkan semua ibu bapa, penjaga dan individu untuk memastikan vaksinasi sentiasa dipatuhi mengikut jadual yang telah diberikan di klinik-klinik.

Selaras dengan tema 'Untuk Setiap Generasi, Vaksin Berkesan', Kementerian Kesihatan terus kekal komited dalam melindungi kesihatan negara melalui program imunisasi yang kukuh dan juga mampan. – **Ketua Penyuntingan (Zk)**

Nota : Akhbar Pelita Brunei mengandungi ayat-ayat Al-Quran dan doa-doa. Sila letak akhbar ini di tempat yang sempurna dan terjaga

✉ pelita.brunei@information.gov.bn | ☎ 2382891 / 2383400 Smb. : 217 | 📠 2381004 | 🌐 www.pelitabrunei.gov.bn

دتریتکن اوله جابتن قراغن. جابتن قردان منتری دان دجیتق اوله قرینت قلس سنیدیرین برحد، نگارا برونی دارالسلام

Diterbitkan oleh Jabatan Penerangan, Jabatan Perdana Menteri dan dicetak oleh Print Plus Sdn. Bhd., Negara Brunei Darussalam

# PENGHAYATAN AL-QURAN MEMBENTUK SAHSIAH, JIWA BERILMU



DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri berkenan mengurniakan sabda pada majlis berkenaan.

*Kami telah turunkan kepadamu (Wahai Nabi Muhammad), yang mengandungi berkat, supaya mereka memikirkan dengan teliti kandungan ayat-ayatnya dan supaya orang-orang yang mempunyai akal dapat mengambil pengajaran,"* sabda Duli Yang Teramat Mulia.

Justeru, sabda DYT, majlis musabaqah ini bukan semata-mata tentang pertandingan. Ia adalah usaha bersama untuk menyemai dan memperkukuh kecintaan hakiki terhadap Al-Quran, membentuk sahsiah dan kerohanian generasi muda menjadi pewaris yang berpegang teguh kepada tauhid.

Di sebalik membaca dengan tartil, sabda DYT, Allah Subhanahu Wata'ala juga memperingatkan kita dalam Surah Muhammad, ayat 24, iaitu tentang hikmah serta tuntutan yang lebih besar dalam menyantuni kitabullah sepertimana tafsirnya : *"Maka tidakkah mereka memperhatikan Al-Quran ataukah hati mereka terkunci?"*

Seterusnya dalam sabda DYT, sebagaimana titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri

Oleh : Muhammad Aiman Najib Hamzah  
Foto : Mohamad Azmi Awang Haji Damit, Mohammad Hatral Hazmi Awang Abdul Hamid

Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam memperingatkan sempena majlis musabaqah tahun lalu bahawa *"Al-Quran bukan sekadar bacaan, tetapi sebuah manual kehidupan yang mendidik akal-budi untuk mengenal hikmah dan kebenaran"*.

Titah baginda itu, sabda DYT, menegaskan bahawa penghayatan Al-Quran bukan sahaja membentuk insan yang bertaqwa, bahkan turut melahirkan akal yang tajam dan jiwa yang berilmu.

"Pada hemat saya, 'Celik Al-Quran' bermaksud lebih daripada sekadar keupayaan membaca. Ia menuntut generasi yang memahami apa yang dibacanya, lidah serta hatinya sentiasa tergerak oleh kehalusan kalam Allah, dan yang menjadikan Al-Quran sebagai pegangan terunggul dalam mendepani sebarang bentuk cabaran kehidupan. Perkara ini seiring dengan aspirasi negara, iaitu untuk secara berterusan memelihara kesejahteraan rakyat dan tanah air tercinta melalui gagasan pembangunan yang menyeluruh merangkumi aspek spiritual, intelektual, ekonomi dan sosial.

"Dalam hubungan ini, saya menyambut baik dan menghargai komitmen berterusan semua pihak khususnya ke arah mempergiat serta mengembangkan pelbagai program 'Celik Al-Quran'

termasuk kelas-kelas tadabbur untuk seluruh peringkat masyarakat", sabda DYT.

DYT seterusnya bersabda inisiatif sepadu pelbagai pihak berkepentingan ini telah semakin dipermudahkan melalui berbagai kemudahan digital, termasuk rakaman audio bacaan Al-Quran dan rancangan televisyen berkonsepkan pembelajaran Al-Quran yang boleh diakses melalui saluran media rasmi kerajaan RTBGo menurut kesesuaian masa setiap pencinta ilmu.

Sehubungan dengannya, sabda DYT, mereka yang berpegang teguh kepada Al-Quran adalah juga mereka yang lebih kukuh dalam berhadapan dengan pengaruh negatif luar, serta lebih terdidik untuk mengenal dan memperkasa nilai-nilai falsafah negara Melayu Islam Beraja.

DYT bersabda, di sinilah peranan kita semua untuk terus berusaha mengisi kehidupan dengan mendidik akal-budi yang berupaya mengenal 'hikmah dan kebenaran' yang dimaksudkan.

"Akhir kata, dengan lafaz kalimah agung *Bismillahir Rahmanir Rahim*, selawat serta salam ke atas Junjungan Besar Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam, saya sukacita merasmikan Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat Akhir Kebangsaan bagi Tahun 1447H," demikian sabda DYT.

>> Muka 1

Sabda Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah, tema tahun ini, 'Mengukuhkan Pembelajaran Al-Quran dan Menghayati Ajarannya', menyeru kepada seluruh lapisan masyarakat untuk bersama-sama menjunjung dan menandai tanggungjawab serta amanah yang sangat besar ini.

Duli Yang Teramat Mulia seterusnya bersabda, ayat-ayat suci Al-Quran bukan untuk dilafazkan semata-mata.

"Kalamullah diturunkan untuk dibaca dengan hati yang hadir, difahami dengan akal yang terbuka, dan dihidupkan dalam setiap tindak-tanduk kehidupan.

"Allah Subhanahu Wata'ala berfirman dalam Surah Shad, ayat 29, tafsirnya : *"(Al-Quran ini ialah) sebuah kitab yang*

## Berangkat ke Musabaqah Membaca Al-Quran Peringkat Akhir Kebangsaan



Oleh : Pg. Syi'aruddin Pg. Dauddin  
Foto : Mohamad Azmi Awang Haji Damit, Mohammad Hatral Hazmi Awang Abdul Hamid, Ihsan Kementerian Hal Ehwal Ugama

**BERAKAS**, Isnin, 27 April. - Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri (JPM) berkenan berangkat ke Majlis Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat Akhir Kebangsaan Tahun 1447 Hijrah / 2026 Masihi yang berlangsung di Dewan Plenary, Pusat

Persidangan Antarabangsa (ICC), di sini.

Keberangkatan tiba Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah dijunjung oleh Menteri Hal Ehwal Ugama, Yang Berhormat Pehin Udana Khatib Dato Paduka Seri Setia Ustaz Awang Haji Badaruddin bin Pengarah Dato Paduka Awang Haji Othman, selaku Pengerusi Jawatankuasa Tertinggi Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat Kebangsaan Tahun



DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri (JPM) berkenan berangkat ke Majlis Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat Akhir Kebangsaan Tahun 1447 Hijrah / 2026 Masihi. Turut berangkat, Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda 'Abdul Malik ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah (kiri sekali dan kiri).

1447H / 2026M; Menteri di JPM dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohd. Amin Liew bin Abdullah; Menteri Pendidikan, Yang Berhormat Datin Seri Setia Dr. Hajah Romaizah binti Haji Md. Salleh; Menteri Pengangkutan dan Infokomunikasi, Yang Berhormat Pengiran Dato Seri Setia Shamhary bin Pengiran Dato Paduka Haji Mustapha; dan Ketua Hakim Syarie, Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Paduka Seri Utama Dato Paduka Seri Setia Awang Haji Salim bin Haji Besar; serta Ahli Jawatankuasa Tertinggi Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat

Kebangsaan Tahun 1447H/2026M yang lain. Berangkat sama ialah Duli



**YANG** Berhormat Menteri Hal Ehwal Ugama sembah alu-aluannya (atas). Manakala gambar kanan, bacaan Surah Al-Fatihah dipimpin oleh Yang Berhormat Ketua Hakim Syarie.

Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda 'Abdul Malik ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah.

>> Muka 4





>> Muka 3

Pada majlis musabaqah tersebut, Duli Yang Teramat Mulia

Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah berkenan mengurniakan Sabda dan

DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah dan paduka adinda berkenan berangkat ke Majlis Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat Akhir Kebangsaan Tahun 1447 Hijrah / 2026 Masihi.

seterusnya menyempurnakan perasmian Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat Akhir Kebangsaan Tahun 1447H / 2026M.

Atur cara dimulakan dengan bacaan Surah Al-Fatihah beramai-ramai dipimpin oleh Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Paduka Seri Utama Dato Paduka Seri Setia Awang Haji Salim.

Diikuti dengan sembah alu-aluan oleh Yang Berhormat Pehin Udana Khatib Dato Paduka Seri Setia Ustaz Awang Haji Badaruddin yang antara lain menyebarkan tema musabaqah tahun ini mengungkap kata-kata seruan 'Mengukuhkan Pembelajaran Al-Quran dan Menghayati Ajarannya'.

"Sesungguhnya ia ditujukan kepada kita supaya akan terus menerus berusaha melaksanakan pembelajaran Al-Quran untuk memastikan generasi negara akan tetap celik Al-Quran, sesuai dengan dasar pembelajarannya melalui pendidikan formal di sekolah-sekolah, selain di masjid-masjid, balai-balai ibadah dan bahkan di rumah-rumah yang

diinisiatifkan oleh ibu bapa dan keluarga untuk anak cucu mereka bahkan untuk diri mereka.

"Begitu juga sudah semakin berkembang minat mengikuti pembelajaran Al-Quran di sekolah-sekolah yang ditubuhkan dengan inisiatif pihak-pihak swasta yang khusus menjadi pusat mempelajari Al-Quran bagi sebahagian orang muda dan dewasa, sama ada untuk pandai membaca dan supaya celik Al-Quran ataupun untuk anak-anak mereka yang sedia belajar di sekolah-sekolah supaya akan segera pandai membaca Al-Quran dengan lancar," sembah Yang Berhormat lagi.

Yang Berhormat seterusnya menyebarkan bahawa dalam masa yang sama, adalah sesuai pembelajaran Al-Quran disertakan dengan memberikan makna ayat-ayat Al-Quran yang dibaca dan diajarkan itu.

Ini boleh disesuaikan dengan peringkat - peringkat umur, sembah Yang Berhormat lagi.

Yang Berhormat kemudiannya menyebarkan bahawa bahan untuk mengajar Al-Quran beserta memberikan makna ayat-ayat yang dipelajari sedemikian itu sudah tersedia iaitu Mushaf Brunei Darussalam dan Terjemahannya, terbitan Pusat Da'wah Islamiah (PDI).

Musabaqah kemudiannya dimulakan dengan bacaan Al-Quran dari tiga orang peserta iaitu Awang Ahmad Naufal bin Haji Nor Asman, Dayang Nur Amal Atiqah@Aida binti Haji Sudirman dan Awang

Mohammad Ayob bin Ali.

Majlis diteruskan dengan Persembahan Nasyid (Al-Quran Syafa'ah) sebagai lagu tema musabaqah oleh penuntut Institut Tahfiz Al-Quran Sultan Haji Hassanal Bolkiah.

Sejurus itu, Musabaqah disambung dengan memperdengarkan bacaan Al-Quran daripada tiga orang peserta iaitu Dayang Amal Nazirah binti Haji Asmat, Pengiran Muhd. Amirul Aiman bin Pengiran Haji Marjuki, dan Dayangku Alma Hazirah binti Pengiran Haji Jofri.

Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah kemudiannya berangkat meninggalkan majlis setelah selesai enam orang peserta memperdengarkan bacaan masing-masing di hari pertama musabaqah.

Musabaqah tersebut berlangsung selama tiga hari berturut-turut dan akan disambung lagi pada hari kedua, esok malam, 28 April 2026.

Sementara itu, Majlis Pengumuman Keputusan bagi menentukan johan qari dan qariah musabaqah berkenaan ialah pada Rabu malam Khamis, 29 April 2026 di Dewan Plenary, ICC, Berakas, bermula pukul 7.15 malam.

Musabaqah tahun ini dikendalikan bersama oleh Kementerian Hal Ehwal Ugama, JPM, Kementerian Pendidikan, Kementerian Pengangkutan dan Infokomunikasi, dan Datastream Digital Sdn. Bhd. (DST).



PERSEMBAHAN Nasyid (Al-Quran Syafa'ah) sebagai lagu tema musabaqah oleh penuntut Institut Tahfiz Al-Quran Sultan Haji Hassanal Bolkiah.



BACAAN Al-Quran daripada Awang Ahmad Naufal bin Haji Nor Asman dan Dayang Nur Amal Atiqah@Aida binti Haji Sudirman berserta *ibrahnya* (gambar-gambar atas).



BACAAN Al-Quran daripada Awang Mohammad Ayob bin Ali dan Dayang Amal Nazirah binti Haji Asmat berserta *ibrahnya* (gambar-gambar atas).



BACAAN Al-Quran daripada Pengiran Muhd. Amirul Aiman bin Pengiran Haji Marjuki dan Dayangku Alma Hazirah binti Pengiran Haji Jofri berserta *ibrahnya* (gambar-gambar atas).

# 6 PESERTA PERDENGARKAN BACAAN PADA HARI KEDUA MUSABAQAH

Oleh : Pg. Siti Redzaimi Pg. Haji Ahmad  
Foto : Mohammad Hatral Hazmi Awang Abdul Hamid,  
Mohd. Zul-Izzi Haji Duraman

**BANDAR SERI BEGAWAN,** Selasa, 28 April. - Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda 'Abdul Malik ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah berkenan berangkat pada hari kedua Majlis Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat Akhir Kebangsaan Tahun 1447 Hijrah / 2026 Masihi yang berlangsung di Dewan Plenary, Pusat Persidangan Antarabangsa, Berakas.

Seramai tiga qari dan tiga qariah memperdengarkan bacaan Al-Quran masing-masing pada hari kedua musabaqah berkenaan.

Keberangkatan tiba Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda 'Abdul Malik dijunjung oleh Menteri Hal Ehwal Ugama, Yang Berhormat Pehin Udana Khatib Dato Paduka Seri Setia Ustaz Awang Haji Badaruddin bin Pengarah Dato Paduka Awang Haji Othman selaku Pengerusi Jawatankuasa Tertinggi Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa

Peringkat Kebangsaan Tahun 1447H / 2026M; Menteri di Jabatan Perdana Menteri (JPM) dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohd. Amin Liew bin Abdullah; Menteri Pendidikan, Yang Berhormat Datin Seri Setia Dr. Hajah Romaizah binti Haji Md. Salleh; Menteri Pengangkutan dan Infokomunikasi, Yang Berhormat Pengiran Dato Seri Setia Shamhary bin Pengiran Dato Paduka Haji Mustapha; dan Ketua Hakim Syarie, Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Paduka Seri Utama Dato Paduka Seri Setia Awang Haji Salim bin Haji Besar, bersama Ahli Jawatankuasa Tertinggi Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat Kebangsaan Tahun 1447H / 2026M yang lain.

Majlis dimulakan dengan bacaan Surah Al-Fatihah beramai-ramai yang dipimpin oleh Yang Dimuliakan Begawan Pehin Khatib Dato Paduka Awang Haji Emran bin Haji Kunchang.

Musabaqah kemudiannya

diteruskan dengan bacaan Al-Quran oleh tiga peserta, iaitu Awang Ahmad Zulwaqar bin Haji Suhaili, Dayangku Siti Ummi Syazana binti Pengiran Haji Marjuki dan Awang Haji Hazwan bin Haji Salim.

Majlis turut diserikan dengan persembahan bacaan Al-Quran (Zainul Qur'an), iaitu ayat-ayat suci Al-Quran secara bertarannum oleh tiga qari yang pernah mewakili negara pada Majlis Tilawah dan Hafazan Al-Quran Peringkat Antarabangsa di Kuala Lumpur, Malaysia, iaitu Awang Muhammad Zul-Hafiz bin Awang Tengah, Awang Haji Mohammad bin Ali dan Awang Haji Muhammad Fikri bin Awang Haji Metussin.

Musabaqah disambung lagi dengan bacaan Al-Quran oleh tiga lagi peserta, iaitu Dayang Nurhaneyah binti Nordin, Awangku Adi Nazri bin Pengiran Haji Jofri dan Dayang Nureen binti Mohd. Salleh.

Duli Yang Teramat Mulia kemudiannya berangkat meninggalkan majlis setelah selesai keenam-enam peserta memperdengarkan bacaan masing-masing pada hari kedua musabaqah.

Majlis Pengumuman



DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda 'Abdul Malik ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah berkenan berangkat pada hari kedua Majlis Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat Akhir Kebangsaan Tahun 1447 Hijrah / 2026 Masihi.

Keputusan bagi menentukan johan qari dan qariah Musabaqah Membaca Al Quran Bahagian Dewasa Peringkat Akhir Kebangsaan Tahun 1447H / 2026M akan diadakan pada hari ketiga dan terakhir, iaitu esok malam, Rabu malam Khamis, 12 Zulkaedah 1447 bersamaan 29 April 2026 di tempat yang sama bermula jam 7.15 malam.

Tema Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa

Peringkat Akhir Kebangsaan Tahun 1447H / 2026M ialah 'Mengukuhkan Pembelajaran Al-Quran dan Menghayati Ajarannya'.

Musabaqah tahun ini dikendalikan bersama oleh Kementerian Hal Ehwal Ugama, JPM, Kementerian Pendidikan, Kementerian Pengangkutan dan Infokomunikasi, dan Datastream Digital Sdn. Bhd. (DST).



BACAAN AI-Quran daripada Awang Ahmad Zulwaqar bin Haji Suhaili dan Dayangku Siti Ummi Syazana binti Pengiran Haji Marjuki berserta *ibrahnya* (gambar-gambar atas).



BACAAN AI-Quran daripada Awang Haji Hazwan bin Haji Salim dan Dayang Nurhaneyah binti Nordin berserta *ibrahnya* (gambar-gambar atas).



BACAAN AI-Quran daripada Awangku Adi Nazri bin Pengiran Haji Jofri dan Dayang Nureen binti Mohd. Salleh berserta *ibrahnya* (gambar-gambar atas).

# ISB RAIKAN PELAJAR BERJAYA MENCAPAI DOFE INTERNATIONAL AWARD

■ Siaran Akhbar dan Foto : International School Brunei

**BANDAR SERI BEGAWAN**, Isnin, 27 April. - Pelajar International School Brunei (ISB) yang berjaya meraih Duke of Edinburgh (DofE) International Awards peringkat emas, perak dan gangsa bagi tahun akademik 2025/2026 di ISB secara rasmi menerima sijil sebagai tanda kejayaan mereka pada DofE International Award Ceremony yang berlangsung di Teater ISB, baru-baru ini.

Majlis berkenaan diadakan bagi meraikan para penerima DofE International Award atas pencapaian mereka, serta dedikasi dan ketekunan mereka dalam mencapai anugerah yang sememangnya layak diterima.

Bagi tahun akademik semasa di ISB, seramai 43 pelajar dari ISB Secondary dan ISB's International Baccalaureate Diploma Programme telah meraih pencapaian penting berkenaan, dengan dua anugerah emas, tujuh perak dan 34 gangsa berjaya diraih.

Yang Teramat Mulia Pengiran Anak Muneerah Madhul Bolkiah binti Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah merupakan antara pelajar ISB

yang mencapai Anugerah Gangsa DofE International Award.

Majlis berkenaan turut dihadiri oleh Ketua Sekolah Menengah ISB, Dr. Peter Jones; Timbalan Ketua Sekolah Menengah ISB, Ai Ling Wong; Head of Enrichment di ISB, Ashley David; para penyelia dan penilai DofE International Award; serta ibu bapa dan ahli keluarga pelajar yang menerima anugerah.

Semua peringkat DofE International Award memerlukan peserta melibatkan diri dalam empat komponen utama, iaitu kesukarelawanan, kemahiran, rekreasi fizikal dan ekspedisi yang dikenali sebagai Adventurous Journey.

Bagi anugerah emas, terdapat tambahan komponen Residential, dengan peserta menghabiskan lima hari dan empat malam berturut-turut dalam persekitaran kediaman sambil bekerjasama dengan individu baharu untuk mencapai matlamat bersama.

Dr. Peter Jones dalam ucapannya pada majlis berkenaan berkata, kita hidup dalam dunia yang sering mengutamakan kejayaan mudah. Namun, Duke of Edinburgh's International Award adalah bertentangan dengan konsep 'segera'.



**YANG Teramat Mulia Pengiran Anak Muneerah Madhul Bolkiah binti Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah berkenan menerima Anugerah Gangsa DofE International Award.**

Jelasnya, ia merupakan satu perjalanan maraton sendiri.

"Kepada para penerima, awda bukan sekadar menghadapi cabaran, awda berani mencuba. Awda telah menghayati semangat sebenar sekolah kita dan pada malam ini, kita meraikan ketahanan dan kecekalan awda," katanya lagi.

ISB berbangga kerana telah melaksanakan DofE International Award sejak 2015. Diiktiraf secara meluas sebagai anugerah pencapaian belia terkemuka di dunia, DofE International Award merupakan rangka kerja global bagi

pendidikan dan pembelajaran tidak formal yang mencabar golongan muda untuk bercita-cita tinggi, meraikan pencapaian mereka, serta memberi impak kepada dunia.

Melalui pembangunan kemahiran yang boleh dipindah, meningkatkan tahap kecergasan mereka, memupuk semangat pengembaraan dan penglibatan dalam aktiviti sukarelawan komuniti, anugerah berkenaan membantu golongan muda mencari tujuan, minat dan peranan mereka dalam dunia. Program berkenaan beroperasi di lebih 140 negara dan wilayah, serta

memberi inspirasi kepada jutaan belia.

Pelajar ISB yang menyertai Skim DofE International Award telah meningkatkan keyakinan diri, daya tahan serta kemahiran kerja berpasukan mereka sambil menyelesaikan semua cabaran dalam tempoh masa yang ditetapkan.

Pengetahuan dan pengalaman yang diperoleh akan mengukuhkan pemohonan ke universiti serta peluang pekerjaan pada masa hadapan.



**YANG Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Pertahanan II selaku Menteri Yang Bertanggungjawab bagi Autoriti Kebangsaan Keselamatan, Kesihatan dan Alam Sekitar (SHENA) dalam perutusan sempena Hari Sedunia bagi Keselamatan dan Kesihatan di Tempat Kerja 2026.**

>> Muka 1

Jelas Yang Berhormat lagi, sempena memperingati Hari Sedunia bagi Keselamatan dan Kesihatan di Tempat Kerja 2026, dengan tema 'Persekitaran Kerja Psikososial yang Baik : Landasan Ke Arah Pekerja yang Berkembang Maju dan Organisasi yang Teguh', kita diperingatkan bahawa kesejahteraan mental merupakan hak asasi, dan bukannya satu keistimewaan.

Kita semua, tambah Yang Berhormat, bertanggungjawab untuk bertindak secara tegas dengan mengenal pasti, menilai dan mengurangkan risiko psikososial di setiap tempat kerja, supaya setiap pekerja dapat berkembang maju dan setiap organisasi dapat menanganinya dengan segera, penuh komitmen dan keazaman.

"Menurut Pertubuhan Buruh Antarabangsa (International Labour Organisation - ILO), risiko psikososial ditakrifkan sebagai interaksi dinamik di antara persekitaran kerja, tugas dan tanggungjawab, keadaan sebuah organisasi, serta keadaan peribadi dan keperluan pekerja.

## Kesejahteraan mental merupakan hak asasi, bukannya satu keistimewaan

■ Siaran Akhbar dan Foto : Autoriti Kebangsaan Keselamatan, Kesihatan dan Alam Sekitar

"Kesemua faktor yang berkait dan bagaimana pekerja-pekerja boleh terkesan oleh akibatnya, akan memberi pengaruh yang mendalam terhadap tahap kesihatan, prestasi di tempat kerja, produktiviti dan tahap kepuasan kerja secara keseluruhan.

"Bahaya psikososial merupakan isu yang bersifat pelbagai dimensi dan boleh berpunca daripada beban kerja berlebihan, suasana kerja yang kurang memuaskan, peranan dan jangkaan tugas yang tidak jelas, kebimbangan terhadap perkembangan kerjaya, jaminan pekerjaan, konflik atau gangguan di tempat kerja, dan cabaran berterusan untuk mengimbangi tanggungjawab profesional dan keluarga," kata Yang Berhormat.

Yang Berhormat selanjutnya menjelaskan jika sekiranya tidak ditangani dengan sewajarnya, kesannya bukan sahaja menjejaskan kesejahteraan individu, malah organisasi turut berdepan dengan kemerosotan produktiviti serta peningkatan risiko yang boleh menyebabkan kemalangan atau insiden di tempat kerja.

Untuk menangani atau mendepani cabaran berkenaan secara berkesan tekan Yang Berhormat lagi, para majikan, pekerja, pegawai sumber manusia dan Pegawai Keselamatan, Kesihatan dan Alam Sekitar (Health, Safety and Environment - HSE) perlu beralih daripada pendekatan reaktif kepada pendekatan proaktif pencegahan yang sistematis. Ini termasuklah mewujudkan persekitaran kerja yang bukan sahaja melindungi pekerja daripada bahaya, tetapi turut memperkasa mereka untuk berkembang maju.

Menurut anggaran tahun 2022 oleh Pertubuhan Kesihatan Sedunia (World Health Organisation-WHO) dan ILO ujar Yang Berhormat lagi, kemurungan dan keresahan telah

menyumbang kepada kira-kira 12 bilion kehilangan hari bekerja setiap tahun di seluruh dunia. Kerugian ini diterjemahkan hampir mencecah USD1 trilion setahun kepada ekonomi global.

Anggaran kerugian berkenaan tegas Yang Berhormat, menggambarkan dengan jelas kesan besar pengabaian kesihatan mental dan impaknya secara langsung serta boleh diukur terhadap produktiviti sesebuah negara, termasuk di Negara Brunei Darussalam (NBD).

"ILO turut menekankan kaitan rapat di antara tekanan psikososial dengan keselamatan fizikal di tempat kerja. Tekanan yang tinggi boleh menjejaskan fokus dan keupayaan membuat keputusan, menyebabkan kelambatan tindak balas (*reaction*) dan meningkatkan risiko berlakunya kemalangan atau insiden.

"Oleh itu, kesejahteraan yang terjejas wajar dianggap sebagai satu bentuk bahaya kepada keselamatan yang tersendiri.

"Tambahan pula, Tinjauan Global ILO pada 2022 melaporkan hampir 23 peratus pekerja di seluruh dunia pernah mengalami keganasan atau gangguan di tempat kerja, sama ada secara fizikal, psikologi atau seksual.

"Kelakuan sedemikian sama sekali jelas bertentangan dengan nilai maruah dan rasa hormat yang mesti diterapkan dalam persekitaran kerja moden. Hakikat ini juga menunjukkan bahawa kesihatan mental, keselamatan di tempat kerja dan produktiviti adalah saling berkait rapat dan tidak boleh dipisahkan," kata Yang Berhormat lagi.

Dalam perutusan berkenaan, Yang Berhormat juga menjelaskan organisasi yang mengabaikan bahaya psikososial akan menghadapi risiko tinggi berkaitan dengan kadar ketidakhadiran, peningkatan kadar pertukaran kakitangan dan penurunan

produktiviti, yang membawa kepada kerugian kewangan dan gangguan operasi.

Sebaliknya kata Yang Berhormat, pekerja yang mempunyai semangat positif dan kesejahteraan kukuh akan sentiasa menunjukkan prestasi keselamatan yang lebih baik. Oleh itu, mengutamakan kesejahteraan psikososial merupakan pelaburan strategik yang meningkatkan keselamatan dalam operasi, ketahanan organisasi serta inovasi yang lebih mantap.

Untuk mencapai pendekatan perlindungan pekerja holistik yang sebenar kata Yang Berhormat, dalam persekitaran kerja yang semakin kompleks dan dinamik, usaha keselamatan dan kesihatan mestilah merangkumi kedua-dua aspek fizikal dan psikologi secara seimbang.

SHENA tambah Yang Berhormat lagi, secara berterusan, berusaha menangani risiko psikososial seiring dengan bahaya fizikal, dan selaras dengan perubahan sifat pekerjaan. SHENA juga akan terus mempergiatkan usaha bagi menangani cabaran daripada bahaya kontemporari yang kurang ketara terhadap kesejahteraan pekerja.

Yang Berhormat seterusnya menjelaskan Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam turut memberikan keutamaan dalam usaha menangani risiko sedemikian melalui pelbagai inisiatif berterusan. Antaranya ialah pelancaran Buku Garis Panduan Menangani Gangguan dalam Perkhidmatan Awam NBD pada November 2025, yang menyediakan pawaian jelas untuk memupuk rasa hormat dan akauntabiliti di tempat kerja.

Berpandukan asas berkenaan kata Yang Berhormat, pada Januari 2026, kerjasama antara SHENA, Pusat Promosi Kesihatan, Jabatan Perkhidmatan Awam dan Jabatan Buruh telah merintis dasar-dasar bagi

memupuk tempat kerja yang lebih selamat dan inklusif, di mana risiko psikososial dikurangkan dan penjagaan kesihatan mental dapat diakses tanpa stigma.

Inisiatif berkenaan jelas Yang Berhormat menyokong aspirasi Kerajaan Kebawah DYMM Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam untuk memperkukuh tadbir urus yang baik serta memajukan pembangunan modal insan yang berkualiti tinggi, berintegriti dan berdaya tahan.

"Usaha-usaha ini selaras dengan objektif Wawasan Brunei 2035 dan menegaskan komitmen kerajaan yang teguh terhadap kesejahteraan semua lapisan rakyat melalui penambahbaikan dan pembaharuan dasar negara secara berterusan.

"Ia menjadi keperluan bagi majikan untuk memastikan amalan pengurusan yang berkesan dan berintegriti dalam menangani risiko psikososial, manakala pekerja pula memainkan peranan aktif dalam memupuk budaya saling menghormati dan tanggungjawab bersama. Melalui usaha kolektif ini, semua pihak dapat memastikan matlamat organisasi tercapai dengan menjadikan keselamatan, kesejahteraan dan daya tahan sebagai teras kepada setiap operasi.

"Tiada kesihatan tanpa kesihatan mental. Sempena Hari Sedunia bagi Keselamatan dan Kesihatan di Tempat Kerja 2026, marilah kita memperteguh iltizam bersama untuk membina tempat kerja di mana setiap individu merasa dihargai, dihormati dan diberikan sokongan menyeluruh baik dari segi fizikal mahupun psikologi.

"Bersama-sama, kita memastikan NBD terus kekal menjadi sebuah negara yang memelihara kesejahteraan tenaga kerjanya, memperkukuh organisasinya serta menjamin masa depannya," ujar Yang Berhormat mengakhiri perutusannya.

# PENANDATANGANAN KONTRAK PERJANJIAN PEMBINAAN RUMAH BANTUAN YSHHB



**YANG** Berhormat Menteri Kesihatan merangkap Pemangku Pengerusi Lembaga Pengarah YSHHB selaku tetamu kehormat majlis. Hadir menandatangani bagi pihak YSHHB ialah Yang Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan selaku Ahli Lembaga Pengarah YSHHB dan Pengerusi Jawatankuasa Meneliti Bantuan YSHHB.

bacaan Surah Al-Fatihah, diikuti dengan penandatanganan kontrak perjanjian antara YSHHB dan syarikat yang dilantik iaitu Syarikat Impian Reka Bina Sdn. Bhd.

Menandatangani bagi pihak YSHHB ialah Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Nazmi Mohamad selaku Ahli Lembaga Pengarah YSHHB dan Pengerusi Jawatankuasa Meneliti Bantuan YSHHB; serta Setiausaha Tetap di Kementerian Pembangunan, Dr. Nor Imtihan binti Haji Abdul Razak selaku Pemangku Pengarah Urusan YSHHB.

Penandatanganan tersebut disaksikan oleh Menteri Kesihatan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohammad Isham bin Haji Jaafar merangkap Pemangku Pengerusi Lembaga Pengarah YSHHB selaku tetamu kehormat majlis.

Salah satu tujuan penubuhan YSHHB dalam bidang kebajikan adalah untuk mempertingkatkan kualiti kehidupan dan kesejahteraan rakyat melalui penyediaan skim bantuan kepada golongan yang memerlukan

termasuk skim bantuan perumahan.

Penyediaan bantuan perumahan kepada golongan yang memerlukan adalah selaras dengan tujuan penubuhan YSHHB dalam bidang kebajikan. Bantuan ini juga sejajar dengan salah satu Matlamat Strategik YSHHB iaitu Mengimbangi Pemedulian Keperluan Asasi.

Projek bantuan perumahan di bawah Skim Bantuan Perumahan YSHHB dikhususkan kepada rakyat yang kurang berkemampuan serta keadaan tempat tinggal mereka berada dalam keadaan daif dan tidak selamat untuk didiami. Bantuan ini juga dihasratkan bagi memberikan peluang untuk mereka memperbaiki taraf hidup.

Sejak pelaksanaan projek bantuan perumahan di bawah Skim Bantuan Perumahan YSHHB pada tahun 1996 hingga kini, sebanyak 186 buah rumah telah dibina di seluruh negara.

Inisiatif ini telah memberikan harapan baharu kepada 186 keluarga untuk meneruskan kehidupan harian dalam persekitaran yang lebih selesa dan selamat.

Acara diteruskan dengan Majlis Penyampaian Sumbangan Kewangan kepada Mangsa Bencana Alam.

Dalam majlis tersebut, YSHHB telah menyampaikan sumbangan berjumlah keseluruhan BND10,950 kepada tiga buah keluarga yang terjejas akibat bencana alam di

beberapa buah kampung di Daerah Brunei dan Muara.

Para penerima terdiri daripada Dayang Masadira binti Sahat@Md. Sahat, dari Kampung Lambak 'A'; Awang Shahminan bin Haji Besar, Kampung Perpindahan Serasa; dan Awang Juni bin Haji Mahrop, Kampung Setia 'A'.

Selaras dengan hasrat murni penubuhannya, YSHHB sentiasa menzahirkan keprihatinan terhadap golongan yang kurang bernasib baik termasuk mereka yang terjejas akibat musibah seperti kebakaran rumah dan rumah roboh.

Sumbangan yang disampaikan ini merupakan bantuan segera yang dihasratkan dapat meringankan beban mangsa serta membantu mereka meneruskan kehidupan seharian.

Turut hadir di majlis ini ialah pegawai-pegawai kanan di jabatan-jabatan kerajaan yang berkenaan, serta pegawai-pegawai dan kakitangan YSHHB.

YSHHB merupakan wadah amal jariah dan derma khairat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, bersama kerabat diraja.

Penubuhannya mencerminkan keprihatinan dan kasih sayang baginda terhadap rakyat, di samping menyumbang ke arah pembentukan masyarakat yang sejahtera dan makmur di Negara Brunei Darussalam.

Oleh : Marlinawaty Hussin  
Foto : Mohd. Sahrizal Haji Said

**BANDAR SERI BEGAWAN,** Isnin, 27 April. - Yayasan Sultan Haji Hassanal Bolkiah (YSHHB) hari ini menandatangani kontrak perjanjian bagi pembinaan lima buah rumah bantuan di bawah Skim Bantuan Perumahan YSHHB yang dikontrakkan kepada Syarikat Impian Reka Bina Sendirian Berhad.

Rumah bantuan tersebut dibina dalam bentuk banglo yang mempunyai tiga buah bilik tidur, sebuah dapur, sebuah bilik tamu dan sebuah tandas.

Projek pembinaannya yang melibatkan sebanyak empat buah rumah di Daerah Brunei Muara

serta sebuah rumah di Daerah Belait yang akan bermula pada bulan Mei 2026 dan dijangka siap sepenuhnya pada bulan Oktober 2026.

Konsep dan reka bentuk rumah bantuan berkenaan menampilkan ciri-ciri moden dan selaras dengan perkembangan teknologi semasa dalam pembangunan rumah kos rendah, di samping membolehkan pembinaannya disiapkan dalam tempoh yang lebih singkat.

Majlis menandatangani kontrak perjanjian tersebut diadakan di Dewan Serbaguna, Kompleks YSHHB, di ibu negara.

Majlis dimulakan dengan

# Pembinaan kapal pertama 'Buatan Brunei' menerusi Projek Hull 211

Oleh : Rohani Haji Abdul Hamid  
Foto : Pg. Mohd. Aminol Adi Azraie Pg. Haji Nikman

**MUARA,** Isnin, 27 April. - Pulau Muara Besar hari ini mencatatkan satu detik penting bagi industri maritim Negara Brunei Darussalam (NBD) dengan berlangsungnya Majlis Permulaan Pembinaan Kapal Hull 211, sekali gus menandakan kelahiran bersejarah kapal pertama buatan NBD.

Hull 211 merupakan sebuah Kapal Pemindahan Krew (Crew Transfer Vessel-CTV) khusus sepanjang 180 kaki, dilengkapi dengan badan dan struktur atas daripada aluminium serta berkeupayaan membawa sehingga 80 penumpang.

Pencapaian signifikan ini direalisasikan di limbungan kapal Anson International Sdn. Bhd. (Anson International) yang terletak di Pulau Muara Besar, dan merupakan satu langkah penting dalam perjalanan negara ke arah keupayaan industri, inovasi dan kecemerlangan maritim.

Majlis berkenaan diserikan dengan kehadiran tetamu-tetamu kehormat majlis, Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohd. Amin Liew bin Abdullah; dan Menteri Pengangkutan dan Infokomunikasi, Yang Berhormat Pengiran Dato Seri Setia Shamhary bin Pengiran Dato Paduka Haji Mustapha.

Terdahulu, Interim General

Manager of Anson International, Awang Haji Musa bin Haji Adnin dalam ucapan alu-aluannya merakamkan penghargaan atas kehadiran serta sokongan berterusan semua tetamu kehormat, sambil menekankan kepentingan projek berkenaan sebagai cerminan keupayaan industri NBD yang semakin berkembang serta dedikasi tenaga kerja tempatan.

Beliau juga menyatakan bahawa permulaan Hull 211 bukan sekadar satu pencapaian teknikal, malah merupakan simbol kemajuan, keupayaan dan pembangunan negara yang didorong oleh komitmen semua pihak yang terlibat dalam projek berkenaan.

Majlis turut menyaksikan penandatanganan kontrak secara rasmi antara Anson International dan FOS Fast Offshore Supply Pte. Ltd., yang menandakan permulaan rasmi kerjasama projek Hull 211.

Acara diteruskan dengan upacara simbolik menandatangani lunas kapal, sebagai lambang peletakan asas pembinaan serta bermulanya secara rasmi proses pembinaan kapal berkenaan.

Anson International menekankan bahawa projek berkenaan menyokong aspirasi negara di bawah Wawasan Brunei 2035, khususnya dalam membangunkan tenaga kerja tempatan yang berkemahiran serta menyumbang kepada ekonomi yang pelbagai dan mampan.

FOS membawa kepakaran teknikal serta pengalaman industri yang berharga kepada projek berkenaan, sekali gus menyokong pembangunan keupayaan dan pemindahan pengetahuan kepada tenaga kerja tempatan yang terlibat.

Kerjasama berkenaan dijangka memberikan pengalaman praktikal yang bermakna kepada para profesional NBD yang terlibat, serta memperkukuh keupayaan jangka panjang dalam negara dalam bidang pembinaan kapal dan kejuruteraan luar pesisir.

Anson International juga merakamkan setinggi-tinggi penghargaan kepada pihak berkepentingan utama, termasuk agensi kerajaan dan badan berkanun yang berkaitan, atas sokongan berterusan dalam memudahkan cara proses kelulusan dan pelesenan yang penting bagi kemajuan projek berkenaan.

Pengiktirafan khusus diberikan kepada Jawatankuasa Kluster Maritim Brunei atas peranannya dalam memupuk penyelarasan serta mewujudkan persekitaran yang kondusif bagi memajukan industri maritim negara.

Penghargaan istimewa juga dirakamkan kepada barisan pengurusan serta pasukan projek atas dedikasi dan usaha gigih yang telah memungkinkan pencapaian penting berkenaan. Hull 211 menjadi simbol kemajuan bagi Anson International, tenaga kerjanya serta industri maritim NBD. Projek tersebut mencerminkan usaha



**YANG** Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II dan Yang Berhormat Menteri Pengangkutan dan Infokomunikasi hadir selaku tetamu-tetamu kehormat.

berterusan dalam memperkukuh keupayaan industri, menggalakkan pemindahan pengetahuan serta menyokong pembangunan ekonomi negara.

Sehubungan itu, Anson International menzahirkan penghargaan kepada semua rakan kerjasama, pihak berkepentingan dan para jemputan atas kepercayaan serta kerjasama berterusan, di samping berharap pelaksanaan projek ini akan berjalan lancar dan membuka laluan kepada lebih banyak pencapaian pada masa hadapan.

Turut hadir, pegawai kanan kerajaan, pemimpin industri, wakil diplomatik serta pihak berkepentingan projek, mencerminkan sokongan kukuh

di peringkat nasional dan antarabangsa terhadap pembangunan berterusan sektor maritim dan perindustrian NBD.



**INTERIM** General Manager of Anson International, Awang Haji Musa bin Haji Adnin ketika berucap.

# Doa Selamat bagi 17 pegawai, kakitangan MOFE



**YANG** Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II hadir selaku tetamu kehormat dan seterusnya menyampaikan sumbangan derma kepada para penerima.

■ **Berita dan Foto : Siti Rokiah Abdullah**

**BANDAR SERI BEGAWAN**, Selasa, 28 April. - Seramai 17 pegawai dan kakitangan Kementerian Kewangan dan Ekonomi (MOFE) akan menunaikan ibadah haji bagi Tahun 1447 Hijrah / 2026 Masihi.

Sehubungan itu, Majlis Doa Selamat Bakal-bakal Jemaah Haji telah diadakan pagi tadi di Dewan Teater, Kementerian berkenaan di Commonwealth Drive, Jalan Kebangsaan.

Hadir selaku tetamu kehormat majlis, Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohd. Amin Liew bin Abdullah.

Turut hadir, Timbalan Menteri Kewangan dan Ekonomi (Ekonomi), Yang Mulia Dato Seri

Paduka Awang Haji Khairuddin bin Haji Abdul Hamid; Setiausaha-setiausaha Tetap dan Pemangku Setiausaha-setiausaha Tetap, Pengarah Urusan Brunei Darussalam Central Bank (BDCB), Timbalan Setiausaha Tetap, ketua-ketua jabatan dan bahagian, serta pegawai dan kakitangan Kementerian termasuk dari BDCB.

Majlis dimulakan dengan bacaan Surah Al-Fatihah, diikuti dengan ucapan alu-aluan oleh Setiausaha Lembaga Tawaran Negara (LTN), Dayang Nurul Izzah binti Haji Abdul Kahar, selaku Pengerusi Majlis.

Seterusnya, majlis disusuli dengan Ceramah Khas bertajuk 'Lambaian Baitullah' yang disampaikan oleh Pemangku Setiausaha Majlis Ugama Islam

Brunei (MUIB), Pengiran Ahmad Faris Ramadhani bin Pengiran Haji Sellahuddin.

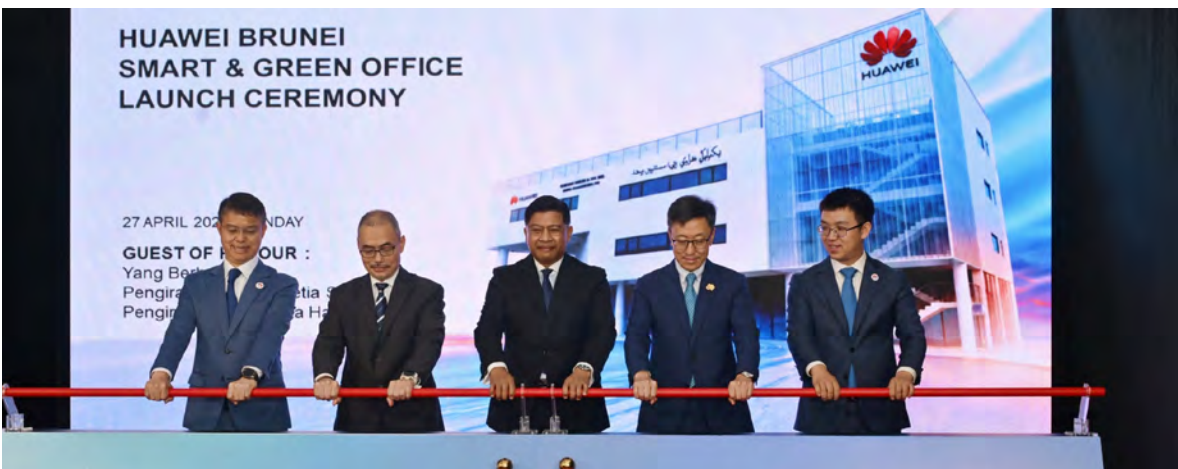
Majlis turut diserikan dengan penyampaian sumbangan derma kepada bakal jemaah haji yang terdiri daripada pegawai dan kakitangan Kementerian berkenaan, yang disempurnakan oleh tetamu kehormat majlis.

Majlis keagamaan seumpama berkenaan merupakan aktiviti tahunan MOFE sebagai tanda penghargaan dan sokongan kepada pegawai serta kakitangan yang akan menunaikan Rukun Islam kelima berkenaan.

Selain itu, ia juga bertujuan untuk mengeratkan silaturahmi dalam kalangan warga Kementerian dan jabatan-jabatan di bawahnya.

Majlis pada tahun ini dikendalikan oleh LTN, MOFE.

## HUAWEI TECHNOLOGIES RASMIKAN SMART & GREEN OFFICE



**YANG** Berhormat Menteri Pengangkutan dan Infokomunikasi melancarkan secara rasmi Smart & Green Office.

■ **Oleh : Pg. Siti Redzaimi Pg. Haji Ahmad**  
Foto : Hernie Suliana Haji Othman

**BANDAR SERI BEGAWAN**, Isnin, 27 April. - Huawei Technologies (B) Sdn. Bhd. (Huawei) pagi tadi melancarkan secara rasmi Smart & Green Office, menandakan satu pencapaian penting dalam komitmennya untuk memacu inovasi lestari dan transformasi digital di Negara Brunei Darussalam.

Majlis pelancaran telah disempurnakan oleh Menteri Pengangkutan dan Infokomunikasi, Yang Berhormat Pengiran Dato Seri Setia Shamhary bin Pengiran Dato Paduka Haji Mustapha.

Turut hadir ialah bakal Duta Besar Istimewa dan Mutlak Republik Rakyat China, Chen Shaochun, serta Timbalan Menteri Kewangan dan Ekonomi (Ekonomi), Yang Mulia Dato Seri Paduka Awang Haji Khairuddin bin Haji Abdul Hamid bersama wakil jabatan kerajaan, rakan industri strategik dan pihak media.

Juga hadir, Ketua Pegawai Eksekutif Huawei Technologies (B) Sdn. Bhd., Louis Lou Yang.

Ucapan alu-aluan disampaikan oleh Pengarah Urusan dan Ahli Lembaga Huawei International Pte. Ltd., Frank Guo, yang menegaskan komitmen berterusan syarikat itu terhadap Brunei serta visinya untuk membina dunia yang saling berhubung dan pintar.

Beliau menyatakan bahawa Huawei kekal komited untuk membawa teknologi digital kepada setiap individu, rumah dan organisasi, sambil menekankan bahawa perjalanan syarikat di Brunei bukan sekadar mengenai teknologi, tetapi juga kerjasama, inovasi dan kemajuan bersama.

Dalam ucapannya, beliau turut mengetengahkan kekuatan global Huawei yang kini mempunyai lebih 213,000 pekerja di seluruh dunia, dengan lebih separuh daripadanya terlibat dalam Penyelidikan dan Pembangunan (R&D).

Huawei juga terus melabur lebih 20 peratus daripada hasil tahunan ke dalam R&D, termasuk kira-kira USD27 bilion pada tahun lalu.

Frank Guo turut menyentuh perkembangan ekosistem teknologi Huawei yang semakin meluas, merangkumi infrastruktur ICT, pelaksanaan 5G-Advanced di lebih 300 bandar,

pembangunan sistem operasi HarmonyOS, pengkomputeran awan, penyelesaian kuasa digital dan teknologi automotif pintar.

Menyentuh mengenai Kecerdasan Buatan (AI), beliau menekankan fokus strategik Huawei dalam membangunkan ekosistem AI menyeluruh, dengan penekanan terhadap kuasa pengkomputeran, rangkaian dan data sebagai elemen utama dalam era digital masa kini.

Di peringkat tempatan, Frank Guo memaklumkan bahawa Huawei telah menyokong pembangunan digital negara sejak 2003, sejajar dengan aspirasi Wawasan Brunei 2035, melalui penyediaan penyelesaian menyeluruh dalam bidang sambungan awan, pengkomputeran dan kuasa digital bagi membangunkan infrastruktur yang selamat, cekap dan lestari.

Smart & Green Office ini berfungsi sebagai platform pameran inovasi terkini Huawei, menggabungkan sistem berasaskan AI, alat kolaborasi pintar serta teknologi cekap tenaga.

Ia direka untuk meningkatkan produktiviti sambil mengurangkan kesan terhadap alam sekitar, selaras dengan komitmen syarikat terhadap pembangunan hijau.

Majlis turut diserikan dengan demonstrasi secara langsung termasuk pameran robotik dan aplikasi pejabat pintar, yang memberi pengalaman interaktif kepada para tetamu mengenai penyelesaian pintar Huawei.

Pejabat ini turut dilengkapi sistem pengurusan tenaga canggih, pencahayaan pintar dan penyelesaian penyejukan yang dioptimumkan bagi mengurangkan pelepasan karbon serta meningkatkan kecekapan operasi, di samping mewujudkan persekitaran kerja moden yang menyokong kolaborasi digital.

Pelancaran ini mencerminkan komitmen berterusan Huawei dalam menyokong transformasi digital dan pembangunan mampan di Brunei. Berpandukan visi tempatan 'In Brunei, For Brunei. Embracing a digital, green and sustainable future together'.

Huawei akan terus bekerjasama rapat dengan agensi kerajaan dan rakan industri dalam mempercepatkan inovasi serta membina masa depan yang inklusif, pintar dan hijau.

## Majlis keagamaan sempena Hari Sedunia bagi Keselamatan, Kesihatan Tempat Kerja



**SUASANA** pada Majlis Sembahyang Sunat Hajat Berjemaah dan Bacaan Ratib Al-Attas yang diadakan di Masjid Ash Shaliheen.

di Masjid Ash-Shaliheen, Haji Mohammad Izzat Izzuddin bin Begawan Pehin Khatib Dato Paduka Haji Emran yang juga mengimamkan Sembahyang Sunat Hajat Berjemaah.

Penganjuran majlis ini turut didedikasikan sebagai usaha memohon perlindungan agar dijauhkan daripada sebarang kemalangan maut, kecederaan serta penyakit berkaitan tempat kerja di Negara Brunei Darussalam (NBD), di samping mendoakan agar seluruh tenaga kerja negara sentiasa dikurniakan keselamatan, kesejahteraan dan keberkatan.

Turut hadir, Ahli-ahli Lembaga Pengarah SHENA, Pengurusan Kanan SHENA, para kakitangan SHENA serta para pelajar dari Institut Tahfiz Al-Quran Sultan Haji Hassanal Bolkiah.

Melalui penganjuran majlis keagamaan yang bermakna ini, SHENA menegaskan lagi komitmennya dalam memperkukuh budaya keselamatan dan kesihatan yang mantap di NBD. Komitmen ini dilaksanakan bukan sahaja melalui dasar, penguatkuasaan dan pelaksanaan program kesedaran, malah turut merangkumi pendekatan holistik yang menitikberatkan nilai kerohanian serta kesejahteraan bersama.

keberkatan itu menghimpunkan para peserta dalam suasana penuh kekhusyukan bagi memohon keberkatan serta perlindungan daripada Allah Subhanahu Wata'ala.

Hadir selaku tetamu kehormat ialah Timbalan Menteri (Sekuriti dan Undang-Undang) di Jabatan Perdana Menteri, Yang Mulia Dato Seri Paduka Awang Haji Sufian bin Haji Sabtu juga selaku Pengerusi Lembaga Pengarah SHENA.

Bacaan Ratib Al-Attas dipimpin oleh Pegawai Hal Ehwal Masjid

■ **Oleh : Wan Mohamad Sahran Wan Ahmadi**  
Foto : Muhammad Asri Awang Haji Abas

**BANDAR SERI BEGAWAN**, Selasa, 28 April. - Autoriti Kebangsaan Keselamatan, Kesihatan dan Alam Sekitar (SHENA) telah menganjurkan Majlis Sembahyang Sunat Hajat Berjemaah dan Bacaan Ratib Al-Attas yang berlangsung di Masjid Ash Shaliheen, hari ini.

Majlis berkenaan diadakan bersempena dengan Hari Sedunia bagi Keselamatan dan Kesihatan di Tempat Kerja 2026 serta pelancaran Bulan Keselamatan 2026 pada kali ini.

Majlis keagamaan yang penuh

# BEKERJASAMA ERAT MENGEKALKAN KEAMANAN, MEMPERKUKUH KETAHANAN EKONOMI



**YANG** Berhormat Menteri Hal Ehwal Luar Negeri II selaku Penyelaras Negara bagi Hubungan Dialog ASEAN - EU semasa berucap pada Mesyuarat Menteri-menteri ASEAN-Kesatuan Eropah (EU) Ke-25 dan seterusnya bergambar ramai (kanan dan atas).

**BERAKAS**, Selasa, 28 April - ASEAN dan Kesatuan Eropah (EU) bersetuju untuk memperkukuh kerjasama strategik dalam mendepani cabaran global, termasuk usaha ke arah merealisasikan Perjanjian Perdagangan Bebas (FTA) yang lebih bercita-cita tinggi antara kedua-dua rantau.

Menteri Hal Ehwal Luar Negeri II, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Erywan bin Pehin Datu Pekerma Jaya Haji Mohd. Yusof, selaku Penyelaras Negara bagi Hubungan Dialog ASEAN - EU, yang mempengerusikan Mesyuarat Menteri-menteri ASEAN-Kesatuan Eropah (EU) Ke-25 menyifatkan perkongsian berkenaan sebagai satu pilihan strategik memandangkan tiada rantau yang

mampu menangani cabaran global secara bersendirian dalam dunia hari ini.

"Hubungan kita kukuh dan membuahkan hasil yang nyata. Hari ini, kita bersetuju untuk bekerjasama dengan lebih erat bagi mengekalkan keamanan dan memperkukuh ketahanan ekonomi.

"Bagi ASEAN, terdapat minat yang jelas untuk merealisasikan FTA antara kedua-dua pihak. ASEAN percaya asas-asasnya telah pun tersedia dan tugas sekarang adalah untuk membina momentum ini untuk melangkah ke hadapan," kata Yang Berhormat dalam satu kenyataan media hari ini.

Dalam pada itu, Yang Berhormat menjelaskan, kedua-dua belah

pihak turut meningkatkan kerjasama dalam bidang keselamatan bagi menangani ancaman siber dan jenayah rentas sempadan yang memberi kesan langsung kepada keselamatan rakyat serta kepercayaan terhadap institusi.

Yang Berhormat turut menyentuh mengenai kepentingan ekonomi digital dan peralihan tenaga, selain mengalu-alukan sokongan EU terhadap Grid Kuasa ASEAN (ASEAN Power Grid) yang merupakan kunci kepada keselamatan tenaga serantau.

"Di teras hubungan ASEAN - EU adalah rakyat kita sendiri merangkumi para pelajar, profesional, perniagaan dan penyelidik. Justeru, kita mahu melihat lebih banyak pertukaran

Oleh : Marlinawaty Hussin  
Foto : Mohammad Hasif Matzin, Pg. Mohd. Aminol Adi Azraie  
Pg. Haji Nikman



dan mobiliti yang membawa kedua-dua rantau ini lebih dekat bersama," ujar Yang Berhormat.

Mengulas mengenai isu geopolitik, Yang Berhormat berkata, mesyuarat turut mengadakan pertukaran pandangan secara telus mengenai hal ehwal serantau global termasuk situasi di Ukraine serta perkembangan di Timur Tengah yang melibatkan Gaza, Lubnan dan Republik Islam Iran.

Tegas Yang Berhormat lagi, dalam mendepani ketidaktentuan dunia, ASEAN dan EU berpegang kepada prinsip yang sama serta percaya kepada undang-undang antarabangsa berasaskan peraturan.

"Kini, lebih daripada sebelumnya, ASEAN dan EU

mempunyai tanggungjawab untuk bertindak sebagai tunjang kestabilan dan kebolehragaman. Oleh itu, kita perlu lebih banyak bekerjasama secara inklusif bagi memupuk kepercayaan dan rasa hormat antara satu sama lain," kata Yang Berhormat.

Dalam pada itu, Yang Berhormat menjelaskan, ASEAN dan EU kini sedang membuat persiapan bagi menyambut Ulang Tahun Ke-50 hubungan antara kedua-dua rantau yang akan diraikan pada 2027.

Tambah Yang Berhormat, mesyuarat kali ini telah memberikan momentum yang kukuh dan kedua-dua belah pihak optimistik terhadap pencapaian yang dapat direalisasikan melalui kerjasama yang dibuat.



**ANTARA** yang hadir pada Mesyuarat Menteri-menteri ASEAN-Kesatuan Eropah (EU) Ke-25 di Pusat Persidangan Antarabangsa.

**BERAKAS**, Selasa, 28 April. - Negara Brunei Darussalam (NBD) hari ini menghoskan Mesyuarat Menteri-menteri ASEAN-Kesatuan Eropah (EU) Ke-25 di Pusat Persidangan Antarabangsa, di sini.

Mesyuarat berkenaan dipengerusikan bersama oleh Menteri Hal Ehwal Luar Negeri II, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Erywan bin Pehin Datu Pekerma Jaya Haji Mohd. Yusof, selaku Penyelaras Negara bagi Hubungan Dialog ASEAN - EU; dan Wakil Tertinggi bagi Hal Ehwal Luar Negeri dan Dasar Keselamatan EU merangkap Naib Presiden Suruhanjaya Eropah, Puan Yang Terutama Kaja Kallas.

Mesyuarat berkenaan dihadiri oleh Menteri-menteri Luar Negeri dan wakil-wakil dari Negara-negara Anggota ASEAN dan EU serta Setiausaha Agung

ASEAN.

Semasa mesyuarat berkenaan, para menteri menegaskan semula kerjasama erat yang telah lama terjalin antara ASEAN dan EU

serta bertukar-tukar pandangan mengenai usaha memperkukuh kerjasama merentasi tonggak politik-keselamatan, ekonomi dan sosiobudaya.

Mesyuarat berkenaan juga telah meluluskan Kenyataan Bersama Menteri-menteri bagi Mesyuarat Menteri - menteri ASEAN-EU kali Ke-25.

Dalam ucapan pembukaan, Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Luar Negeri II menekankan hubungan kerjasama ASEAN - EU yang kukuh dan berkekalan yang telah dibina sejak hampir lima dekad berlandaskan kepentingan bersama serta komitmen terhadap keamanan serantau, pembangunan

## Memperkukuh kerjasama merentasi tonggak politik-keselamatan, ekonomi, sosiobudaya

mampuan dan multilateralisme.

Yang Berhormat turut menekankan perkembangan kerjasama yang berterusan merentasi ketiga-tiga tonggak Komuniti ASEAN termasuk dalam bidang keselamatan maritim, keselamatan siber, ekonomi digital, teknologi hijau, hubungan antara rakyat, serta daya tahan rantaian bekalan dan pendidikan tinggi.

Yang Berhormat seterusnya menegaskan bahawa dalam keadaan ketidaktentuan global yang semakin meningkat serta ketegangan geopolitik, sistem antarabangsa berasaskan peraturan kini berdepan tekanan yang ketara, dan pendekatan untuk mengekalkan keadaan sedia ada tidak lagi memadai.

Sehubungan dengan itu, Yang Berhormat mengulangi kepentingan pelaksanaan undang-undang antarabangsa secara konsisten dan tanpa diskriminasi, memandangkan ASEAN dan EU mempunyai tanggungjawab serta keupayaan untuk berperanan sebagai tunjang dalam memastikan kestabilan serta mewujudkan persekitaran yang lebih teratur dan dapat dijangka.

Menteri-menteri ASEAN dan EU juga bertukar-tukar pandangan mengenai isu-isu serantau dan antarabangsa, termasuk situasi di Ukraine dan

Timur Tengah, yang melibatkan Gaza, Lubnan dan Republik Islam Iran serta menegaskan semula komitmen bersama untuk mengekalkan keamanan, kestabilan dan kemakmuran di rantau ini dan di peringkat global.

Mesyuarat berkenaan turut menantikan Sambutan Ulang Tahun Ke-50 Hubungan Dialog ASEAN - EU pada 2027, dan menyatakan keyakinan terhadap pengukuhan berterusan kerjasama erat antara ASEAN dan EU.

### LUPA TOKEN PSCR 2.0?

#### CARA PENETAPAN SEMULA (RESET) TOKEN PSC AWDA

Whatsapp Talian Perhubungan (+673 7371961) atau E-mel (query@spa.gov.bn) serta nyatakan:

1. Nama Penuh
2. Nombor Kad Pengenalan
3. Swafoto awda dengan memegang bahagian hadapan kad pengenalan

**سوروهنجاي فرخدمتن عوام**  
SURUHANJAYA PERKHIDMATAN AWAM  
JABATAN PERDANA MENTERI | BRUNEI DARUSSALAM  
WWW.RECRUITMENT.GOV.BN | WWW.SPA.GOV.BN

# Bolehkah Berwudhu' Atau Mandi Menggunakan Air Zamzam?

(Dengan nama Allah, segala puji bagi Allah, selawat dan salam ke atas Rasulullah *Shallallahu 'alaihi wasallam*, keluarga, sahabat dan para pengikut Baginda)

**O**LEH kerana air zamzam mempunyai banyak kelebihan dan mempunyai kedudukan yang utama, maka sebahagian orang beranggapan bahawa air zamzam tidak boleh digunakan melainkan untuk diminum sahaja demi menjaga kemuliaannya. Timbul persoalan, apakah hukumnya jika air zamzam digunakan untuk berwudhu' bagi jemaah yang berada di padang 'Arafah berwudhu' menggunakan air zamzam kerana hendak mengerjakan sembahyang dalam keadaan bekalan air di padang 'Arafah terputus? Bagaimana pula hukum mandi menggunakan air zamzam bagi jemaah yang berhajat untuk menyejukkan badannya kerana cuaca di padang 'Arafah yang sangat panas sedangkan bekalan air di sana terputus dan air yang ada di sisinya hanya air zamzam?

Pada dasarnya, berwudhu' dan mandi dengan air zamzam adalah tidak dilarang sebagaimana penjelasan Imam an-Nawawi Rahimahullah dalam kitabnya al-Majmu' :

**Ertinya :** *Dan adapun (air) zamzam, maka (menurut) mazhab jumhur (ulama) sama seperti (pendapat) mazhab kami bahawa sesungguhnya tidak dilarang berwudhu' dan mandi dengannya (air zamzam).*

Imam an-Nawawi Rahimahullah berpendapat sedemikian berdasarkan nas-nas *shahih* yang jelas lagi umum

**IMAM an-Nawawi Rahimahullah** dalam kitab al-Majmu' ada menyebut satu riwayat daripada Imam Ahmad Rahimahullah yang berpendapat bahawa mandi menggunakan air zamzam adalah makruh kerana al-'Abbas Radhiallahu 'anhu ketika berada berhampiran air zamzam pernah berkata bahawa dia tidak membenarkan air zamzam digunakan untuk mandi, sebaliknya hanya membenarkannya untuk diminum sahaja. Namun para ulama asy-Syafi'i Rahimahumullah mengandaikan bahawa larangan al-'Abbas Radhiallahu 'anhu itu adalah ketika kesempatan air zamzam sahaja kerana ramai yang hendak meminumnya.

tentang air yang boleh digunakan untuk bersuci tanpa membezakan air-air tersebut dengan air zamzam, dan orang-orang Islam juga masih berwudhu' dengan air zamzam tanpa ada yang mengingkari perbuatan tersebut.

Asy-Syaikh al-Khatib asy-Syarbini Rahimahullah dalam kitabnya al-Iqna' fi Hall Alfazh Abi Syuja' juga menjelaskan bahawa air dari telaga zamzam termasuk dalam maksud air perigi yang dibolehkan bersuci dengannya kerana Nabi *Shallallahu 'alaihi wasallam* juga pernah berwudhu' daripada perigi zamzam sebagaimana penjelasan beliau :

**Ertinya :** *Merangkumi keumuman (maksud) perigi itu (termasuk) perigi zamzam, kerana sesungguhnya Baginda Shallallahu 'alaihi wasallam telah berwudhu' daripadanya (perigi zamzam).*

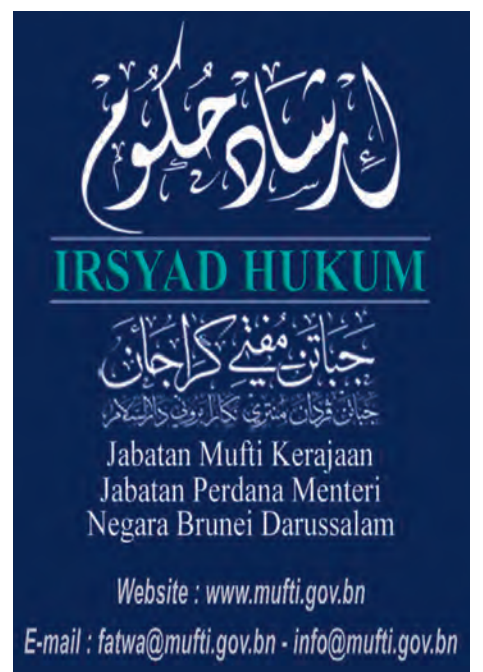
Imam an-Nawawi Rahimahullah dalam kitab al-Majmu' ada menyebut satu riwayat daripada Imam Ahmad Rahimahullah yang

berpendapat bahawa mandi menggunakan air zamzam adalah makruh kerana al-'Abbas Radhiallahu 'anhu ketika berada berhampiran air zamzam pernah berkata bahawa dia tidak membenarkan air zamzam digunakan untuk mandi, sebaliknya hanya membenarkannya untuk diminum sahaja. Namun para ulama asy-Syafi'i Rahimahumullah mengandaikan bahawa larangan al-'Abbas Radhiallahu 'anhu itu adalah ketika kesempatan air zamzam sahaja kerana ramai yang hendak meminumnya.

Oleh yang demikian, berdasarkan semua penjelasan di atas, dapat disimpulkan bahawa hukum berwudhu' dan mandi menggunakan air zamzam pada dasarnya adalah tidak dilarang. Meskipun demikian, pada waktu kesempatan air zamzam umpamanya air zamzam terhad dan ramai yang berhajat untuk meminumnya, maka sebaiknya air zamzam itu tidak digunakan melainkan untuk diminum sahaja.

Selain mematuhi ketetapan hukum mengenai penggunaan air zamzam, masyarakat juga hendaklah mematuhi peraturan dan ketetapan semasa daripada pihak berkuasa setempat berkaitan tujuan penyediaan air zamzam tersebut. Sekiranya air zamzam di Makkah atau di Madinah atau di mana-mana tempat itu disediakan khas untuk tujuan minuman sahaja, maka hendaklah air zamzam itu digunakan untuk diminum sahaja dan elakkan menggunakannya untuk perkara lain termasuk berwudhu' dan mandi. Bahkan jika air zamzam yang disediakan itu merupakan air *sabil* (diwakafkan) untuk diminum sahaja, maka ia haram digunakan selain daripada diminum.

Pengkhususan penggunaan air zamzam sedemikian daripada pihak berkuasa setempat itu mungkin sahaja bertujuan



IRSYAD HUKUM  
 جاتان في كل حان  
 جاتان في كل حان  
 Jabatan Mufti Kerajaan  
 Jabatan Perdana Menteri  
 Negara Brunei Darussalam  
 Website : [www.mufti.gov.bn](http://www.mufti.gov.bn)  
 E-mail : [fatwa@mufti.gov.bn](mailto:fatwa@mufti.gov.bn) - [info@mufti.gov.bn](mailto:info@mufti.gov.bn)

## KELUARAN KEDUA

untuk menjaga maslahat umum, contohnya mengehadkan penggunaan air zamzam hanya untuk diminum itu supaya bekalan minuman mencukupi untuk semua jemaah. Pihak berkuasa setempat layak melakukan sedemikian demi menjaga maslahat umum sesuai kaedah fiqh :

**Ertinya :** *Tindakan yang diambil oleh Imam (ketua pemerintah) ke atas rakyat hendaklah didasari dengan maslahat.*

Adapun maksud tidak dilarang mandi menggunakan air zamzam di atas adalah khusus untuk mandi orang yang hidup sahaja. Manakala mandi mayat menggunakan air zamzam adalah *khilaf al-awla* (menyalahi yang utama) sebagaimana penjelasan Imam asy-Syibrallisi Rahimahullah ketika mensyarah kitab Nihayah al-Muhtaj :

**Ertinya :** *Maka adalah memandikan (mayat) dengannya (air zamzam) menyalahi yang utama.*

Imam Ibn Hajar al-Haitami Rahimahullah dalam kitabnya Tuhfah al-Muhtaj juga menjelaskan bahawa penggunaan air zamzam untuk memandikan mayat hendaklah dihindari kerana terdapat perselisihan pendapat dalam permasalahan kenajisan mayat sama ada ia najis ataupun tidak sebagaimana kata beliau :

**Ertinya :** *Dan hendaklah menghindari air zamzam (untuk dimandikan kepada mayat) kerana (terdapat) perselisihan pendapat dalam (permasalahan) kenajisan mayat.*

Demikian penjelasan mengenai persoalan bolehkah berwudhu' atau mandi menggunakan air zamzam.

**SELAIN mematuhi ketetapan hukum mengenai penggunaan air zamzam, masyarakat juga hendaklah mematuhi peraturan dan ketetapan semasa daripada pihak berkuasa setempat berkaitan tujuan penyediaan air zamzam tersebut. Sekiranya air zamzam di Makkah atau di Madinah atau di mana-mana tempat itu disediakan khas untuk tujuan minuman sahaja, maka hendaklah air zamzam itu digunakan untuk diminum sahaja dan elakkan menggunakannya untuk perkara lain termasuk berwudhu' dan mandi. Bahkan jika air zamzam yang disediakan itu merupakan air *sabil* (diwakafkan) untuk diminum sahaja, maka ia haram digunakan selain daripada diminum.**

## منوجو كريضاءن الله

### MENUJU KEREDAHAN ALLAH

### كلولان قوسة دعوه اسلاميه

**B**ULI adalah perilaku yang dilakukan oleh seseorang atau sekelompok orang dengan tujuan melukai atau merendahkan individu lain melalui tindakan fizik, lisan, atau emosional. Tindakan ini dapat terjadi di berbagai tempat, termasuk di lingkungan sekolah, tempat kerja, bahkan dalam lingkungan keluarga.

Tindakan buli dianggap sebagai perbuatan yang sangat tercela. Islam adalah agama yang menghormati nilai-nilai kemanusiaan, termasuk prinsip untuk menghormati dan peduli terhadap sesama manusia.

Justeru itu, Islam melarang segala bentuk perilaku yang dapat menyakiti atau merendahkan orang lain, termasuk

## Buli merosak martabat kemanusiaan

pembuluan. Hal ini sesuai dengan firman Allah Subhanahu Wata'ala dalam Surah Al-Hujurat ayat 11, mafhumnya :

*"Wahai orang-orang yang beriman! Janganlah satu kaum mengejek-ejek satu kaum yang lain, boleh jadi kaum yang diejek itu lebih baik daripada mereka, dan janganlah pula (satu kaum) perempuan mengejek (satu kaum) perempuan yang lain, boleh jadi (kaum) perempuan yang diejek itu lebih baik daripada mereka. Dan janganlah kamu saling mencaci sesama kamu dan janganlah pula kamu panggil memanggil dengan gelaran yang buruk".*

Perbuatan mengejek, menghina, merendahkan seseorang apalagi melukai fizik orang lain merupakan satu kekejaman yang amat ditegah Islam. Kerana mungkin orang yang menjadi sasaran ejekan atau hinaan justeru memiliki martabat yang lebih tinggi daripada yang mengejek.

Dalam segala konteks, penghinaan adalah perbuatan yang sangat tercela kerana dapat menyakiti perasaan orang lain terutama jika perbuatan tersebut terjadi di depan umum.

Demikian juga buli, baik dalam dunia nyata mahupun dalam lingkungan maya yang mencakup penghinaan, ujaran kebencian, celaan, sumpah serapah, atau tindakan fizik terhadap pihak lain adalah tindakan yang keji.

Islam mengharamkan buli kerana ianya merupakan perilaku yang melukai perasaan orang lain dan dapat merosak martabat kemanusiaan. Terlepas dari alasan apa pun, Islam secara tegas melarang umatnya melakukan buli. Bagi para pelaku yang telah melakukan buli, mereka seharusnya meminta maaf kepada mangsa buli agar dosa-dosa mereka diampuni oleh Allah Subhanahu Wata'ala.

Islam sangat melarang segala bentuk

kezaliman, penganiayaan, penindasan mahupun apa juga perkara yang boleh menggugat ketenteraman dan kesejahteraan sebagaimana Imam Muslim meriwayatkan dalam kitab sahihnya daripada Ibnu 'Umar Radhiallahuanhu, Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam bersabda, yang bermaksud :

*"Seorang Muslim adalah saudara bagi Muslim yang lain, dia tidak menzaliminya dan tidak membiarkannya dizalimi".*

Islam menuntut umatnya untuk memastikan keselamatan dan kesejahteraan saudara-saudara di sekelilingnya. Justeru itu, buli secara jelas adalah satu perbuatan yang sangat bertentangan dengan prinsip dan ajaran Islam kerana Islam sangat menggalakkan dan mengutamakan kasih sayang sesama insan dan tolong-menolong, serta tidak menyakiti orang lain.

# DOA SELAMAT RAIKAN BAKAL JEMAAH HAJI KSSUP

Oleh : Pg. Vivy Malessa Pg. Ibrahim  
Foto : Muhammad Asri Awang Haji Abas

**BANDAR SERI BEGAWAN,** Isnin, 27 April. - Kementerian Sumber - Sumber Utama dan Pelancongan (KSSUP) mengadakan Majlis Doa Selamat bagi bakal-bakal jemaah haji terdiri daripada warga kementerian berkenaan serta jabatan-jabatan di bawahnya bagi Tahun 1447 Hijrah / 2026 Masihi bertempat di Bilik VIP, Bangunan KSSUP, di sini.

Hadir selaku tetamu kehormat majlis, Menteri Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Abdul Manaf bin Haji Metussin.

Majlis pagi tadi dimulakan dengan bacaan Surah Al-Fatihah dan Doa Selamat.

Pada majlis berkenaan, Yang Berhormat Menteri Sumber - Sumber Utama dan Pelancongan seterusnya menyampaikan cenderamata kepada seramai lima bakal jemaah haji.

Turut hadir, Setiausaha Tetap, Timbalan-timbalan Setiausaha Tetap, ketua-ketua jabatan, pegawai-pegawai kanan, pegawai dan kakitangan KSSUP serta jabatan-jabatan di bawahnya.

**YANG** Berhormat Menteri Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan hadir selaku tetamu kehormat majlis dan seterusnya bergambar ramai.



## Mewujudkan persekitaran selamat, inklusif, responsif

Siaran Akhbar dan Foto : Jabatan Majlis-Majlis Mesyuarat

**BANDAR SERI BEGAWAN,** Isnin, 27 April. - Ahli-ahli Majlis Mesyuarat Negara (MMN), Yang Berhormat Dayang Chong Chin Yee dan Yang Berhormat Dayang Hajah Rosmawatty binti Haji Abdul Mumin telah menyertai Mesyuarat Penyelaras Komiti Parlimen Wanita AIPA Ke-5 (5th Coordinating Committee Meeting of Women Parliamentarians of AIPA - WAIPA) secara dalam talian hari ini.

Mesyuarat yang bertemakan Advancing Gender-Transformative Parliaments Towards a Future Ready and Inclusive ASEAN Community dianjurkan oleh Dewan Perwakilan Rakyat Republik Filipina (House of Representatives of the Republic of the Philippines) dengan objektif bagi menyokong Mesyuarat Komiti WAIPA sewaktu Perhimpunan Agung ASEAN Inter-Parliamentary Assembly (AIPA) Ke-47 di Manila nanti.

Yang Berhormat Dayang Hajah Rosmawatty dalam kenyataannya telah menekankan bahawa selaras dengan Wawasan Brunei 2035, pembangunan inklusif,

kesejahteraan sosial dan pembangunan modal insan kekal sebagai teras utama agenda Negara Brunei Darussalam (NBD).

Yang Berhormat juga telah menggariskan beberapa bidang berkeutamaan termasuk bagi mewujudkan persekitaran yang selamat, inklusif dan responsif, khususnya dalam menghadapi cabaran semasa dan juga bagi memperkukuh kepimpinan dan penyertaan wanita melalui pendidikan, pembangunan kapasiti dan sokongan berterusan dalam semua peringkat kepimpinan.

Manakala itu, Yang Berhormat Dayang Chong Chin Yee, telah mengongsikan pencapaian-pencapaian NBD berkaitan pelaksanaan Rangka Kerja Penyeretaan Politik dan Kepimpinan Wanita WAIPA 2024-2030 (Implementation Framework of The WAIPA Women's Political Participation and Leadership 2024-2030) yang telah diluluskan pada Oktober 2024, antaranya pengendalian dialog parlimen kebangsaan 'National Parliamentary Dialogue on Promoting Women's Political Participation and Leadership

(WPPL)' pada 18 Jun 2025 yang lalu.

Seterusnya, Yang Berhormat telah menekankan pendekatan tersusun dalam memperkukuh penyertaan dan kepimpinan wanita melalui penglibatan aktif bersama masyarakat di samping memperkasa pembangunan kapasiti yang berterusan yang mencerminkan komitmen berterusan ke arah meningkatkan penyertaan wanita secara inklusif dan mampan dalam kepimpinan.

Ahli-ahli MMN juga telah berkesempatan untuk bertukar-tukar pandangan dan amalan terbaik semasa berlangsungnya sesi-sesi dialog bertajuk 'Catalyst for Change: How Women Drive Parliamentary Transformation' dan 'Accelerating Women's Economic Leadership Through Gender-Responsive Micro, Small and Medium Enterprise Policies' pada mana ahli-ahli panel daripada perwakilan pertubuhan antarabangsa termasuk Pertubuhan Wanita Bangsa-bangsa Bersatu (UN Women) dan pertubuhan nasional dari Republik Filipina termasuk Philippine Commission on Women dan The Institute of Social Entrepreneurship in Asia (ISEA).

## Bincang isu semasa dalam hubungan ASEAN-Kesatuan Eropah

Oleh : Saerah Haji Abdul Ghani  
Foto : Mohammad Hatral Hazmi Awang Abdul Hamid



**WAKIL** Tertinggi bagi Hal Ehwal Luar Negeri dan Dasar Keselamatan Kesatuan Eropah merangkap Naib Presiden Suruhanjaya Eropah, Puan Yang Terutama Kaja Kallas semasa menyertai sesi dialog eksklusif bersama para pelajar UBD.

**BANDAR SERI BEGAWAN,** Isnin, 27 April. - Wakil Tertinggi bagi Hal Ehwal Luar Negeri dan Dasar Keselamatan Kesatuan Eropah merangkap Naib Presiden Suruhanjaya Eropah, Puan Yang Terutama Kaja Kallas petang tadi mengadakan lawatan ke Universiti Brunei Darussalam (UBD).

Ketibaan Puan Yang Terutama di Pro-Chancellor Arts Centre dialu-alukan oleh Naib Canselor UBD, Dr. Hazri bin Haji Kifle serta ahli pengurusan kanan UBD, dan para pelajar UBD.

PYT menyertai satu dialog eksklusif bersama para pelajar UBD bagi membincangkan isu semasa dalam hubungan ASEAN-Kesatuan Eropah.

Sejurus selepas dialog berkenaan, PYT kemudian mengadakan lawatan ke Pusat Penyelidikan Botani (BRC) UBD dan seterusnya menaman seponoh pokok peringatn dengan nama saintifik *Gymnostoma Nobile* (Whitmore) L.A.S.Johnson, juga dikenali sebagai Bornean Rhu.

BRC telah dirasmikan oleh Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam pada 3 Februari 2018 dan ditubuhkan bersempena Simposium Antarabangsa Pertama mengenai Etnobotani dalam Al-Quran dan Hadis - Eksplorasi.

Pusat berkenaan terletak di kawasan tanah Kerangas (Hutan Paya Heath) semula jadi dan menempatkan kira-kira 200 spesies di dalam rumah hijau serta 100 spesies lagi di sepanjang denai alam semula jadi, dengan lebih banyak spesies masih dalam proses pengenalpastian.

BRC terlibat dalam penyelidikan translasi yang memberi tumpuan kepada tumbuhan ubatan, dengan hasil kajian yang memberi manfaat kepada masyarakat luas, termasuk pengamal herba, penyelidik dan pelajar.

Lawatan berkenaan diakhiri dengan penyampaian cenderamata kepada PYT, diikuti dengan sesi bergambar ramai.



**YANG** Berhormat Ahli-ahli Majlis Mesyuarat Negara semasa menyertai Mesyuarat Penyelaras Komiti Parlimen Wanita AIPA Ke-5 (5th Coordinating Committee Meeting of Women Parliamentarians of AIPA - WAIPA) secara dalam talian.

# MENTERI PENDIDIKAN TERIMA KUNJUNGAN HORMAT

**BERAKAS**, Selasa, 28 April. - Menteri Pendidikan, Yang Berhormat Datin Seri Setia Dr. Hajah Romaizah binti Haji Md. Salleh telah menerima kunjungan hormat daripada Menteri Pendidikan Republik Finland, Tuan Yang Terutama Anders Adlercreutz, bertempat di Bilik At-Taqwa, Pejabat Menteri Pendidikan, Kementerian Pendidikan, Berakas.

Semasa kunjungan hormat tersebut, kedua-dua menteri telah bertukar pandangan mengenai keutamaan utama dalam bidang pendidikan di negara masing-masing serta meneroka peluang untuk memperkukuh kerjasama dalam bidang pendidikan.

Kedua-dua pihak turut



**YANG** Berhormat Menteri Pendidikan menerima kunjungan hormat daripada Menteri Pendidikan Republik Finland, Tuan Yang Terutama Anders Adlercreutz (atas). Sementara gambar kanan, TYT semasa mengadakan lawatan ke Sekolah Rendah Rimba III.

menyatakan penghargaan terhadap perbincangan yang diadakan dan berharap agar penglibatan serta

kerjasama ini akan dapat diteruskan pada masa akan datang.

Tuan Yang Terutama Anders Adlercreutz juga berkesempatan untuk mengadakan lawatan ke Sekolah Rendah Rimba III, di mana TYT diperkenalkan kepada beberapa pameran pendidikan

Siaran Akhbar dan Foto : Kementerian Pendidikan



termasuk Micro:bit dan pengkodan, STEAM Education and Skills (SES) serta aktiviti Keperluan Pendidikan Khas (SEN).

Lawatan tersebut memberikan peluang yang bermakna untuk meninjau amalan pengajaran dan pembelajaran di peringkat sekolah rendah serta

berinteraksi secara langsung dengan para pelajar dan tenaga pengajar.

TYT kini berada di Negara Brunei Darussalam bagi menghadiri 25th ASEAN-EU Ministerial Meeting, yang dianjurkan oleh Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri, Negara Brunei Darussalam.

## Membarigakan konsep Wasatiyah, kesederhanaan dalam Islam

Oleh : Khartini Hamir  
Foto : Mohd. Zul-Izzi Haji Duraman



**YANG** Berhormat Ahli Majlis Mesyuarat Negara yang juga merupakan Ahli Majlis KUPU SB hadir selaku tetamu kehormat majlis.

**BANDAR SERI BEGAWAN**, Selasa, 28 April. - Kefahaman yang jelas terhadap maksud Wasatiyah sangat penting lebih-lebih dalam keadaan dunia yang berdepan dengan pelbagai pandangan ideologi mahupun kemajuan teknologi agar kita tidak terbabas daripada landasan yang betul, sebagaimana yang telah digariskan dalam Al-Quran dan Sunnah Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam.

Tidak syak lagi, konsep Wasatiyah yang berpandukan kefahaman Ahli Sunnah Waljamaah itu berupaya menangkis sebarang stigma negatif sekali gus memberikan impak positif berpanjangan dalam keharmonian beragama dan kesejahteraan bernegara di Negara Brunei Darussalam.

Perkara berkenaan merupakan inti pati yang diutarakan dalam Nadwah Pengukuhan Kefahaman Ahli Sunnah Waljamaah Kali Ke-5, yang berlangsung pagi tadi di Dewan Tadris, Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan (KUPU SB).

Hadir selaku tetamu kehormat majlis, Ahli Majlis Mesyuarat Negara, Yang Berhormat Pengiran Haji Isa bin Pengiran Haji Aliuddin, yang juga merupakan Ahli Majlis KUPU SB.

Turut hadir, pegawai-pegawai eksekutif, pegawai-pegawai utama, pensyarah, pegawai dan kakitangan KUPU SB serta para peserta nadwah.

Nadwah bertemakan 'Pengukuhan Konsep Wasatiyah Dalam Beragama' berkenaan menentang tiga ahli panel, iaitu Penolong Kanan Profesor, Fakulti Pendidikan dan Sains Kemasyarakatan KUPU SB, Dr. Ahmad Yunus bin Kasim; Profesor Madya Fakulti Usuluddin, Universiti Islam Sultan Sharif Ali (UNISSA), Profesor Madya Dr. Kamaluddin Nurdin Marjuni; dan Timbalan Pengarah, Pusat Pengkajian Kefahaman Ahli Sunnah Waljamaah KUPU SB, Awang Haji Mohd. Azmi bin Haji Omar.

Program dipengerusikan oleh Awang Abdul Hakim bin Dr. Haji Roslan, alumni KUPU SB.

Nadwah kelolaan Pusat Pengkajian Kefahaman Ahli Sunnah Waljamaah KUPU SB dengan kerjasama Jabatan Pengajian Islam, Kementerian Hal Ehwal Ugama berkenaan antara lain bertujuan untuk membarigakan konsep Wasatiyah atau kesederhanaan dalam Islam, di samping memupuk kesedaran akan kepentingan kefahaman Ahli Sunnah Waljamaah dalam kehidupan beragama, bermasyarakat dan bernegara.

## Pastikan persekitaran kerja selamat demi kesejahteraan rakyat

Oleh : Aimi Sani  
Foto : Mohd. Sahrizal Haji Said



**YANG** Mulia Timbalan Menteri (Sekuriti dan Undang-Undang), Jabatan Perdana Menteri melancarkan Dasar Kebangsaan Keselamatan dan Kesihatan Pekerjaan.

**ANGGEREK DESA**, Selasa, 28 April. - Negara Brunei Darussalam (NBD) hari ini mencatatkan satu pencapaian penting di peringkat kebangsaan dalam memperkukuh keselamatan dan kesihatan di tempat kerja menerusi pelancaran rasmi, Dasar Kebangsaan Keselamatan dan Kesihatan Pekerjaan (KKP).

Pelancaran tersebut telah disempurnakan oleh Timbalan Menteri (Sekuriti dan Undang-Undang), Jabatan Perdana Menteri (JPM), Yang Mulia Dato Seri Paduka Awang Haji Sufian bin Haji Sabtu selaku Pengerusi Lembaga Pengarah Autoriti Kebangsaan Keselamatan, Kesihatan dan Alam Sekitar (SHENA) semasa Majlis Pembukaan Bulan Keselamatan 2026, yang diadakan sempena Sambutan Hari Sedunia Keselamatan dan Kesihatan di Tempat Kerja 2026 yang berlangsung di Dewan Auditorium, Bangunan D&T, Anggerak Desa.

Pelancaran ini mencerminkan komitmen teguh negara dalam mewujudkan tempat kerja yang lebih selamat, sihat dan berdaya tahan serta

memperkukuh budaya keselamatan di peringkat kebangsaan.

Timbalan Menteri (Sekuriti dan Undang-Undang), JPM, Yang Mulia Dato Seri Paduka Awang Haji Sufian dalam ucapannya menegaskan bahawa ratifikasi NBD terhadap Promotional Framework for Occupational Safety and Health Convention, 2006 (No. 187) pada tahun 2024 mencerminkan iltizam kukuh negara dalam mempertingkatkan persekitaran kerja yang selamat dan sihat melalui kerangka perundangan yang mantap, institusi yang berkesan serta penambahbaikan berterusan yang dipacu menerusi kerjasama tiga pihak.

Yang Mulia Dato seterusnya menekankan bahawa Dasar Kebangsaan KKP ini melambangkan komitmen bersama dan berterusan antara kerajaan, majikan dan pekerja dalam mempertingkatkan budaya keselamatan dan kesihatan pekerjaan di seluruh NBD.

Yang Mulia Dato turut menyatakan harapan agar dasar ini dapat menjadi pemangkin kepada kemajuan yang mampan dalam usaha memperkukuh

standard keselamatan dan kesihatan di tempat kerja di peringkat kebangsaan.

"Tema tahun ini, 'Persekitaran Kerja Psikososial yang Baik : Laluan ke arah Pekerja yang Maju dan Organisasi yang Kukuh', menandakan perkembangan penting dalam agenda keselamatan dan kesihatan negara kita. Walaupun kita telah mencapai kemajuan yang mantap dalam menguruskan risiko fizikal dan operasi, kita kini mesti memberi perhatian yang sama kepada dimensi psikososial kerja yang mempunyai kesan langsung dan boleh diukur terhadap keselamatan, produktiviti dan daya tahan organisasi.

"Risiko psikososial seperti beban kerja yang berlebihan, peranan yang tidak jelas, gangguan di tempat kerja dan tekanan yang berpanjangan, bukanlah kebimbangan abstrak. Ia mempengaruhi pertimbangan, menjejaskan prestasi dan meningkatkan kemungkinan kemalangan dan kesilapan. Dalam hal ini, kesejahteraan mental mesti diiktiraf sebagai komponen penting dalam keselamatan tempat kerja dan tidak dianggap sebagai isu sekunder atau terpencil.

"Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam secara konsisten menekankan kepentingan kesejahteraan holistik, termasuk kesihatan mental, melalui pendekatan yang terselaras dan inklusif.

# PUSAT BAHASA KUPU SB TERIMA ACPU 2025



RA'ES KUPU SB hadir selaku tetamu kehormat majlis dan seterusnya menyampaikan hadiah kepada penerima.

Oleh : Nurdiyana Rajami

Foto : Ihsan Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan

**BANDAR SERI BEGAWAN**, Isnin, 27 April. - Pusat Bahasa, Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan (KUPU SB) diumumkan sebagai pemenang Anugerah Cemerlang Pengurusan Universiti (ACPU), KUPU SB bagi tahun 2025.

Majlis ACPU berkenaan diadakan di salah sebuah kompleks membeli belah di Kampung Jaya Setia.

Hadir selaku tetamu kehormat majlis, Ra'es KUPU SB, Profesor Madya Dr. Abdul Nasir bin Haji Abdul Rani, yang seterusnya menyampaikan hadiah dan sijil penghargaan.

Turut hadir, pegawai-pegawai eksekutif, pegawai-pegawai utama; pensyarah; pegawai dan kakitangan KUPU SB.

Dengan Projek 'Kegiatan Pendidikan Bahasa Arab Bagi Pelajar Awal Kanak-kanak bagi Tahun 2025' sempena Bulan

Sya'ban: Bulan Bahasa Arab', Pusat Bahasa KUPU SB membawa pulang Piala Pusingan, Piala Irian, Sijil Penghargaan dan Peruntukan Dana Tambahan.

Terdahulu Profesor Madya Dr. Abdul Nasir, dalam ucapannya menyatakan Majlis ACPU ini merupakan manifestasi penghargaan institusi terhadap kecemerlangan, dedikasi serta komitmen tinggi yang telah ditunjukkan oleh fakulti, pusat, pejabat, bahagian dan unit di KUPU SB sepanjang tahun.

Penilaian bagi KUPU SB bagi tahun 2025 ini memberi penekanan yang cukup signifikan, ia tidak hanya terhad kepada pengurusan rutin semata-mata, tetapi lebih jauh daripada itu, ia menilai sejauh mana projek dan aktiviti yang dilaksanakan mampu menghasilkan impak yang nyata, terukur dan disokong dengan pembuktian yang jelas.

Tegasnya lagi, apabila suatu projek diurus dengan teliti, profesional dan mencapai objektifnya, ia bukan sahaja mencerminkan kompetensi jentera pengurusan, bahkan secara langsung mengangkat nama serta reputasi KUPU SB di mata masyarakat. Inilah yang dimaksudkan sebagai pengurusan yang membawa nilai tambah (value-added management).

ACPU KUPU SB merupakan satu bentuk pengiktirafan pengurusan dan tadbir urus di KUPU SB yang menunjukkan prestasi cemerlang dalam aspek pengurusan projek, kepimpinan, kecekapan organisasi, inovasi pentadbiran dan pencapaian strategik.

Anugerah ini khusus untuk memberikan penghargaan dan mempromosikan amalan terbaik, tadbir urus yang berkesan lagi telus sekali gus mengalakkan inovasi serta peningkatan berterusan dalam semua aspek operasi fakulti, pusat, pejabat, bahagian dan unit di KUPU SB.

## Pameran memperkenalkan kepentingan tokoh Pendidikan Islam

Oleh : Nurdiyana Rajami

Foto : Ihsan Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan



PEMANGKU Pengetua SUAMPRIPAHS, Dayangku Aidi Noorintan binti Pengiran Haji Mohamad Zinin hadir selaku tetamu kehormat majlis.

**KATOK**, Isnin, 27 April. - Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan (KUPU SB) melalui Fakulti Pendidikan dan Sains Kemasyarakatan baru-baru ini telah mengadakan Pameran Poster Tokoh-tokoh Pendidikan Islam bertempat di Sekolah

Ugama Arab Menengah Perempuan Raja Isteri Pengiran Anak Hajah Saleha (SUAMPRIPAHS), Kampung Katok.

Hadir selaku tetamu kehormat dan seterusnya merasmikan pameran berkenaan, Pemangku

Pengetua SUAMPRIPAHS, Dayangku Aidi Noorintan binti Pengiran Haji Mohamad Zinin.

Pameran diusahakan oleh 161 orang mahasiswa dan mahasiswi KUPU SB bagi memenuhi tugas kursus Falsafah dan Sejarah Pendidikan Islam.

Ia secara tidak langsung menjadi medium pembelajaran aktif yang menggabungkan elemen adab, adab, pedagogi dan tarbiah dalam satu wacana akademik berbentuk poster.

Menurut Penolong Pensyarah Fakulti Pendidikan dan Sains Kemasyarakatan, Awang Haji Mohammad Khairul Azhar bin Idris, sebanyak 33 Poster Tokoh-tokoh Pendidikan Islam telah dipamerkan kepada semua pelajar-pelajar menengah bawah dan menengah atas SUAMPRIPAHS, termasuk pelajar-pelajar jempunan dari Sekolah Arab Sultan Haji Hassanal Bolkiah (SASHHB).

Tegasnya lagi, pameran ini

## Mewujudkan masyarakat inklusif bagi individu spektrum autisme

Oleh : Siti Rokiah Abdullah

Foto : Ihsan Sekolah Bakti Dewa



PEMANGKU Timbalan Setiausaha Tetap (Dasar dan Korporat), Kementerian Pendidikan hadir selaku tetamu kehormat majlis.

**BANDAR SERI BEGAWAN**, Isnin, 27 April. - Sebagai salah satu usaha dalam memberi kesedaran mengenai autisme, Sekolah Bakti Dewa telah menganjurkan Hari Kesedaran Autisme (Autism Awareness Day) 2026 yang berlangsung baru-baru ini bertempat di Pusat Belia, Bandar Seri Begawan.

Acara berkenaan antara lain bertujuan untuk meningkatkan kefahaman, inklusiviti serta sokongan terhadap kanak-kanak dan individu autisme dalam masyarakat.

Selain itu, acara yang bertemakan 'From Awareness to Acceptance' juga bertujuan untuk meningkatkan kesedaran serta mewujudkan masyarakat yang lebih inklusif bagi individu dalam spektrum autisme.

Hadir selaku tetamu kehormat majlis, Pemangku Timbalan Setiausaha Tetap (Dasar dan Korporat), Kementerian Pendidikan, Dr. Hajah Lily Suzana binti Haji Shamsu.

Hari Kesedaran Autisme 2026 yang ditaja oleh RYS Entertainment berkenaan adalah dengan kerjasama daripada pelbagai organisasi dan institusi termasuk Universiti Brunei Darussalam (UBD), BD Creative Centre, Jabatan Pendidikan Khas, Kementerian Pendidikan; Pusat Perkembangan Kanak-kanak, SMARTER Brunei, Majlis Paralimpik Negara Brunei Darussalam, Learning Leaders, Omni Sports, Sparkle Therapy Centre, The Play Space, Amozoe Wonderland, International School Brunei dan Uniklearn.

Sepanjang aktiviti yang dijalankan, pelbagai pameran dan maklumat bersama Pasukan SPED Sekolah Bakti Dewa yang mempamerkan perkhidmatan, program dan sokongan yang disediakan untuk membantu kanak-kanak serta individu autisme dalam menjalani kehidupan harian, pendidikan dan perkembangan serta potensi diri mereka.

Manakala pada sebelah petang, para hadirin berpeluang untuk mengikuti ceramah khas yang bertajuk 'Supporting Individuals with Autism: Evidence-Based Practices for Every Stage', yang disampaikan oleh Pensyarah dari UBD, Dayangku Ratna Suriani binti Pengiran Haji Osman.

Dayangku Ratna Suriani dalam ceramahnya telah memberikan pandangan mengenai pendekatan praktikal serta strategi yang diambil dalam menyokong individu autisme pada setiap peringkat kehidupan.

Selepas ceramah, diikuti dengan satu perkongsian yang menyentuh hati bertajuk 'Parents Voices: Understanding Autism Through Experience'. Perkongsian berkenaan menyaksikan dua orang ibu bapa pelajar Sekolah Bakti Dewa berkongsi mengenai perjalanan peribadi mereka dalam membesarkan anak-anak autisme dalam spektrum autisme.

Mereka turut menyentuh mengenai cabaran serta kejayaan yang telah mereka capai dan lalui. Sesi berkenaan memberikan kesan mendalam serta menyentuh hati para ibu bapa dan menjadi peringat tentang pentingnya mempunyai perasaan empati dan penerimaan (acceptance).

Sekolah Bakti Dewa berharap acara berkenaan akan terus memberi inspirasi kepada masyarakat untuk melangkah lebih jauh daripada sekadar kesedaran, menuju penerimaan sebenar, kefahaman dan pemerkasa bagi individu autisme serta keluarga mereka.

diharap menjadi platform yang terbaik dalam memperkenalkan kepentingan tokoh-tokoh Pendidikan Islam yang telah meletakkan asas yang kukuh dalam pembangunan ilmu, pembentukan adab, peranan guru dan kaedah pendidikan.

Pendedahan kepada tokoh-tokoh terbilang Islam seperti Al-Ghazali,

Ibnu Khaldun, Ibnu Sina, Al-Qabisi mahupun Al-Zarnuji dapat memberi inspirasi yang positif kepada para pelajar khususnya generasi muda sekali gus menjadi wadah pengukuhan budaya ilmu, penghayatan adab dan pengembangan pemikiran Pendidikan Islam.



## UNIVERSITI ISLAM SULTAN SHARIF ALI

**UNISSA / SB0001 / 2026 / 2027**  
Maintenance And Repair Works  
Of Male Hostel's Water Tank At  
Universiti Islam Sultan Sharif Ali  
(UNISSA) Gadong Campus  
[MOD Class: I & II Only]

**Tarikh Tutup Tawaran :**  
Rabu  
13 Mei 2026  
Jam 2.00 Petang



**UNISSA / SB0006 / 2026 / 2027**  
Supply and Delivery of Custom  
Made Trolley for Universiti Islam  
Sultan Sharif Ali (UNISSA) Library  
Building Gadong Campus  
[MOD Class: I & II Only] &  
[Category: P01 & P06]

**Tarikh Tutup Tawaran :**  
Rabu  
13 Mei 2026  
Jam 2.00 Petang



**UNISSA / SB0005 / 2026 / 2027**  
Sebut Harga Bagi  
Dismantling Works Of The  
Existing Alucobond And Wall  
Modification Works At  
Universiti Islam Sultan Sharif Ali  
(UNISSA) Library Building  
Gadong Campus  
[MOD Class: I & II Only] &  
[Category: KA01, B01 & E01]

**Tarikh Tutup Tawaran :**  
Rabu, 13 Mei 2026  
Jam 2.00 Petang



**UNISSA / SB0002 / 2026 / 2027**  
Kerja-Kerja Logistik Sempena Haf  
Al-Takharruj Ke-16 Universiti Islam  
Sultan Sharif Ali (UNISSA)

**UNISSA / SB0003 / 2026 / 2027**  
Membekal Perkhidmatan Buruh  
Bagi Kampus Gadong  
Universiti Islam Sultan Sharif Ali  
(UNISSA) Selama Satu (1) Tahun

**UNISSA / SB0004 / 2026 / 2027**  
Membekal Perkhidmatan Buruh  
Bagi Kampus Sinaut Universiti  
Islam Sultan Sharif Ali (UNISSA)  
Selama Satu (1) Tahun

**Tarikh Tutup Tawaran :**  
Rabu  
13 Mei 2026  
Jam 2.00 Petang

KEMENTERIAN HAL EHWAL  
LUAR NEGERI

**Bilangan Sebut Harga:**  
03 / ASSET.MFA / 2025

**Tajuk Sebut Harga:**  
Requotation: Term Contract For  
General Cleaning And Ground  
Maintenance Services At The  
Secretariat Office Jalan Perayaan  
For A Period Of Twelve (12)  
Months

**Bayaran Sebut Harga:**  
BND5.00  
(tidak dikembalikan)

**Tarikh Tutup Sebut Harga:**  
Rabu,  
6 Mei 2026  
Jam 2.00 Petang

JABATAN PERKHIDMATAN ELEKTRIK  
JABATAN TENAGA  
JABATAN PERDANA MENTERI

**Bilangan Sebut Harga:**  
JPE / LTK / BPP / 115 / 2025

**Tajuk Sebut Harga:**  
Replacement Of Street Lighting  
Poles And Street Lighting Cables  
In Tutong District For A Period Of  
Twelve (12) Months

**Tarikh Tutup:**  
Selasa  
5 Mei 2025  
Jam 2.00 Petang

**Yuran Dokumen:**  
BND30.00  
(Tidak Dikembalikan)

**Tempat Tutup:**  
Tender Box  
Pengerusi  
Lembaga Tawaran Kecil,  
Jabatan Perdana Menteri,  
Lobi Utama, Aras 1,  
Bangunan Jabatan Perdana  
Menteri,  
Jabatan Perdana Menteri,  
Bandar Seri Begawan, BB3913,  
Negara Brunei Darussalam

**Kelayakan:**  
Pemborong yang berdaftar  
dengan Kementerian  
Pembangunan mempunyai  
kategori E01 dan E02 dalam Kelas  
3, 4 atau 5 sahaja.

Dokumen-dokumen tawaran dan  
penerangan - penerangan yang  
lanjut bolehlah diperoleh dari  
**Kaunter Unit Tawaran dan  
Sebut Harga, Tingkat Empat (4),  
Jabatan Perkhidmatan Elektrik,  
Jabatan Perdana Menteri,  
Negara Brunei Darussalam**



## Iklan Tarikh Lanjutan

**Jemputan Untuk  
Memberi Tawaran**

**Jabatan Perkhidmatan Elektrik  
Negara Brunei Darussalam**

**Bilangan dan Tajuk Tawaran:**  
JPE / LTK / MMD / 007 / 2026  
Provision Of Manpower: Discipline  
Maintenance Specialists For  
Department Of Electrical Services

**Tarikh Tutup :**  
5 Mei 2026  
Selasa  
Jam 2.00 Petang

**Yuran Tawaran:**  
BND500.00  
(Tidak Dikembalikan)

**Tempat Tutup :**  
Peti Tawaran  
Pengerusi  
Lembaga Tawaran Kecil,  
Jabatan Perdana Menteri,  
Lobi Utama, Aras 1,  
Bangunan Jabatan Perdana  
Menteri,  
Jabatan Perdana Menteri,  
Bandar Seri Begawan,  
BB3913

**Kelayakan / Open To :**  
Technical Consultancy /  
Firm registered with Brunei  
Darussalam Board of Architects,  
Professional Engineers  
and Quantity  
Surveyors (BAPEQS)  
Ministry of Development,  
Negara Brunei Darussalam

KEMENTERIAN  
PENDIDIKAN

**MOE / LTK / 18 / 2026 / 2027  
(JPPE-APRIL-2026)**  
Three Years Term Contract  
Comprehensive Maintenance  
For Housing Estates Under  
Brunei Muara District,  
Ministry Of Education,  
Negara Brunei Darussalam.

**Kelas:**  
IV & V sahaja

Pemborong Yang Berdaftar  
Dengan Kementerian  
Pembangunan,  
Negara Brunei Darussalam

**Kategori :**  
B01, E01  
**Bayaran Yuran /  
Dokumen Tawaran :**  
BND500.00  
[Bayaran Yuran / Dokumen  
Tawaran Tidak Dikembalikan]

**Tarikh Terakhir Membeli  
Dokumen Tawaran:**  
Sabtu  
16 Mei 2026

**Tarikh Tutup Dan Waktu:**  
Selasa  
19 Mei 2026  
Tidak Lewat  
Jam 2.00 Petang

JABATAN KERJA RAYA  
KEMENTERIAN PEMBANGUNAN

**Dibukakan Kepada  
Pemborong-Pemborong Yang  
Berdaftar Di Dalam**

**Kelas:**  
III, IV & V Sahaja

**Kategori:**  
E01 / E02

**Tarikh Mengambil  
Dokumen Tawaran:**  
15 April 2026

**Tarikh Terakhir Mengambil  
Dokumen Tawaran:**  
Tidak Lewat Dari  
Jam 3.00 Petang,  
Selasa,  
5 Mei 2026

**Tarikh Tutup Tawaran:**  
Tidak Lewat Dari  
Jam 2.00 Petang,  
Selasa,  
12 Mei 2026

**Bilangan:**  
JKR / DOR / BBA 21 / 2026



## Nama Projek:

Mengganti Sistem Pembumian Di  
Jambatan Sultan Haji Omar 'Ali  
Saifuddien (SHOAS)

**Yuran Tawaran:**  
BND30.00 (Tidak Dikembalikan)

## E-Dokumen:

-

JABATAN PERIKANAN  
KEMENTERIAN  
SUMBER-SUMBER UTAMA  
DAN PELANCONGAN

**Bilangan Sebut Harga:**  
IKAN / 78(Q) / 0006 / 2026

**Tajuk Sebut Harga:**  
Provision Of Design, Delivery And  
Installation Services Of MYCE  
2026 Conference Opening  
Ceremony Launching Mechanism

**Tarikh Tutup :**  
Khamis,  
7 Mei 2026





KEMENTERIAN KESIHATAN

**Bilangan dan Keterangan**  
**Tajuk Tawaran:**  
 DRG / 104 / 2026 / PHARM (TC)  
 Supply And Delivery Of  
 Medicines For The  
 Department Of Pharmaceutical  
 Services For A Period  
 Of Three (3) Years

Medicines For The  
 Department Of Pharmaceutical  
 Services For A Period Of  
 Three (3) Years

**Bayaran Yuran**  
**Tawaran:**  
 BND30.00

**Bayaran Yuran Tawaran:**  
 BND10.00

**Bilangan dan Keterangan**  
**Tajuk Tawaran:**  
 DRG / 105 / 2026 / PHARM (TC)  
 Supply And Delivery Of  
 Medicines For The  
 Department Of Pharmaceutical  
 Services For A Period Of  
 Three (3) Years

**Bilangan dan Keterangan**  
**Tajuk Tawaran:**  
 DRG / 110 / 2026 / PHARM (TC)  
 Supply And Delivery Of  
 Medicines For The  
 Department Of Pharmaceutical  
 Services For A Period Of  
 Three (3) Years

**Bilangan dan Keterangan**  
**Tajuk Tawaran:**  
 DRG / 115 / 2026 / PHARM (TC)  
 Supply And Delivery Of  
 Medicines For The  
 Department Of Pharmaceutical  
 Services For A Period Of  
 Three (3) Years

**Bayaran Yuran Tawaran:**  
 BND50.00

**Bayaran Yuran Tawaran:**  
 BND50.00

**Bilangan dan Keterangan**  
**Tajuk Tawaran:**  
 DRG / 106 / 2026 / PHARM (TC)  
 Supply And Delivery Of  
 Medicines For The  
 Department Of Pharmaceutical  
 Services For A Period  
 Of Three (3) Years

**Bayaran Yuran Tawaran:**  
 BND10.00

**Bilangan dan Keterangan**  
**Tajuk Tawaran:**  
 DRG / 116 / 2026 / PHARM (TC)  
 Supply And Delivery Of  
 Medicines For The  
 Department Of Pharmaceutical  
 Services For A Period Of  
 Three (3) Years

**Bayaran Yuran Tawaran:**  
 BND30.00

**Bayaran Yuran**  
**Tawaran:**  
 BND10.00

**Bilangan dan Keterangan**  
**Tajuk Tawaran:**  
 DRG / 107 / 2026 / PHARM (TC)  
 Supply And Delivery Of  
 Medicines For The  
 Department Of Pharmaceutical  
 Services For A Period Of  
 Three (3) Years

**Bilangan dan Keterangan**  
**Tajuk Tawaran:**  
 DRG / 111 / 2026 / PHARM (TC)  
 Supply And Delivery Of  
 Medicines For The  
 Department Of Pharmaceutical  
 Services For A Period Of  
 Three (3) Years

**Bilangan dan Keterangan**  
**Tajuk Tawaran:**  
 DRG / 117 / 2026 / PHARM (TC)  
 Supply And Delivery Of  
 Medicines For The  
 Department Of Pharmaceutical  
 Services For A Period Of  
 Three (3) Years

**Bayaran Yuran Tawaran:**  
 BND30.00

**Bayaran Yuran Tawaran:**  
 BND50.00

**Bilangan dan Keterangan**  
**Tajuk Tawaran:**  
 DRG / 108 / 2026 / PHARM (TC)  
 Supply And Delivery Of  
 Medicines For The  
 Department Of Pharmaceutical  
 Services For A Period Of  
 Three (3) Years

**Bilangan dan Keterangan**  
**Tajuk Tawaran:**  
 DRG / 112 / 2026 / PHARM (TC)  
 Supply And Delivery Of  
 Medicines For The  
 Department Of Pharmaceutical  
 Services For A Period Of  
 Three (3) Years

**Bilangan dan Keterangan**  
**Tajuk Tawaran:**  
 DRG / 118 / 2026 / PHARM (TC)  
 Supply And Delivery Of  
 Medicines For The  
 Department Of Pharmaceutical  
 Services For A Period Of  
 Three (3) Years

**Bayaran Yuran**  
**Tawaran:**  
 BND30.00

**Bayaran Yuran**  
**Tawaran:**  
 BND10.00

**Bilangan dan Keterangan**  
**Tajuk Tawaran:**  
 DRG / 109 / 2026 / PHARM (TC)  
 Supply And Delivery Of

**Bayaran Yuran Tawaran:**  
 BND50.00

**Bilangan dan Keterangan**  
**Tajuk Tawaran:**  
 DRG / 113 / 2026 / PHARM (TC)  
 Supply And Delivery Of  
 Medicines For The  
 Department Of Pharmaceutical  
 Services For A Period Of  
 Three (3) Years

**Bayaran Yuran**  
**Tawaran:**  
 BND30.00

**Tarikh Tutup Tawaran :**  
 Selasa  
 19 Mei 2026



JABATAN DAERAH TUTONG  
 KEMENTERIAN HAL EHWAL  
 DALAM NEGERI

**1. Bilangan Tawaran:**  
 JDT / UTS / HK-80 / 2026 / 01

**Tajuk Tawaran:**  
 Sebut Harga Bagi  
 Menyediakan dan Membekal  
 Persantapan / Perjamuan Semasa  
 Keberangkatan Kebawah  
 Duli Yang Maha Mulia Paduka  
 Seri Baginda Sultan dan  
 Yang Di-Pertuan  
 Negara Brunei Darussalam  
 Bercemar Duli Ke Majlis Ramah  
 Mesra dan Junjung Ziarah  
 Bersama Rakyat dan Penduduk  
 Daerah Tutong Sempena  
 Sambutan Perayaan Ulang Tahun  
 Hari Keputeraan Kebawah Duli  
 Yang Maha Mulia Paduka Seri  
 Baginda Sultan dan Yang  
 Di-Pertuan Negara Brunei  
 Darussalam Yang Ke-80 Bagi  
 Daerah Tutong

**2. Bilangan Tawaran:**  
 JDT / UTS / HK-80 / 2026 / 02

**Tajuk Tawaran:**  
 Sebut Harga Perkhidmatan  
 Sewaan, Membekal dan  
 Memasang Sistem P.A, Sistem  
 Bunyi dan Sistem Pencahayaan  
 Bagi Acara Pentas Perayaan  
 Sempena Sambutan Perayaan  
 Ulang Tahun Hari Keputeraan  
 Kebawah Duli Yang Maha Mulia  
 Paduka Seri Baginda Sultan dan  
 Yang Di-Pertuan Negara Brunei  
 Darussalam Yang Ke-80 Bagi  
 Daerah Tutong

**3. Bilangan Tawaran:**  
 JDT / UTS / HK-80 / 2026 / 03

**Tajuk Tawaran:**  
 Sebut Harga Membekal dan  
 Memasang Khemah Roder  
 Tentage Bagi Acara Pentas  
 Perayaan Sempena Sambutan  
 Perayaan Ulang Tahun Hari  
 Keputeraan Kebawah Duli Yang  
 Maha Mulia Paduka Seri Baginda  
 Sultan dan Yang Di-Pertuan  
 Negara Brunei Darussalam  
 Yang Ke-80  
 Bagi Daerah Tutong

**Yuran Tawaran:**  
 BND5.00

**Tarikh Tutup :**  
 Isnin,  
 11 Mei 2026



**1. Bilangan Tawaran:**  
 JDT / UTS / HK-80 / 2026 / 04

**Tajuk Tawaran:**  
 Menyediakan Perkhidmatan  
 Pengurusan Acara  
 (Event Management) Bagi  
 Persembahan Khas Majlis Ramah  
 Mesra dan Junjung Ziarah  
 Bersama Rakyat dan Penduduk  
 Daerah Tutong Sempena  
 Sambutan Perayaan Ulang Tahun  
 Hari Keputeraan Kebawah Duli  
 Yang Maha Mulia Paduka Seri  
 Baginda Sultan dan Yang  
 Di-Pertuan Negara Brunei  
 Darussalam Yang Ke-80 Bagi  
 Daerah Tutong

**2. Bilangan Tawaran:**  
 JDT / UTS / HK-80 / 2026 / 05

**Tajuk Tawaran:**  
 Perkhidmatan Percetakan  
 Kad-Kad Jemputan, Kad-Kad  
 Masuk, Buku Menu, Buku  
 Program dan Lembaran  
 Kenangan Bagi Majlis Ramah  
 Mesra Bersama Rakyat dan  
 Penduduk Daerah Tutong

**3. Bilangan Tawaran:**  
 JDT / UTS / HK-80 / 2026 / 06

**Tajuk Tawaran:**  
 Sebut Harga Membekal dan  
 Memasang Khemah Bagi Upacara  
 Menaikkan dan Menurunkan  
 Bendera Sempena Sambutan  
 Perayaan Ulang Tahun Hari  
 Keputeraan Kebawah Duli Yang  
 Maha Mulia Paduka Seri Baginda  
 Sultan dan Yang Di-Pertuan  
 Negara Brunei Darussalam  
 Yang Ke-80  
 Bagi Daerah Tutong

**4. Bilangan Tawaran:**  
 JDT / UTS / HK-80 / 2026 / 07

**Tajuk Tawaran:**  
 Sebut Harga Bagi Perkhidmatan  
 Sewaan, Membekal Dan  
 Memasang Sistem P.A, Sistem  
 Bunyi dan Sistem Pencahayaan  
 Bagi Latihan dan Acara  
 Kemuncak Persembahan Khas  
 Sempena Sambutan Perayaan  
 Ulang Tahun Hari Keputeraan  
 Kebawah Duli Yang Maha Mulia  
 Paduka Seri Baginda Sultan dan  
 Yang Di-Pertuan Negara Brunei  
 Darussalam Yang Ke-80  
 Bagi Daerah Tutong

**Yuran Tawaran:**  
 BND5.00

**Tarikh Tutup :**  
 Isnin, 11 Mei 2026




**JABATAN KERJA RAYA  
KEMENTERIAN PEMBANGUNAN**

Dibukakan Kepada  
Pemborong-Pemborong Yang  
Berdaftar Dengan Kementerian  
Pembangunan Di Dalam

**Tarikh Tutup:**  
Selasa, 19 Mei 2026  
Tidak Lewat Dari  
Jam 2.00 Petang

**Kelas:**  
IV Dan V

**Kategori:**  
M01

**Tarikh Akhir Mengambil  
Dokumen Tawaran Pada:**  
Selasa  
5 Mei 2026  
Tidak Lewat Dari  
Jam 3.00 Petang

**Bilangan Tawaran:**  
JKR / DME / BOP-ACM / 08 /  
2026

**Nama Projek:**  
Kerja-Kerja Penggantian Sistem  
Hawa Dingin Di Bangunan Ibu  
Pejabat Jabatan Kastam dan  
Eksais Diraja,  
Jalan Menteri Besar

**Yuran Tawaran:**  
BND100.00  
(Tidak Dikembalikan)

**Kelas:**  
V

**Kategori:**  
M01

**Bilangan Tawaran:**  
JKR / DME / BOP-ACM /  
09 / 2026

**Nama Projek:**  
Kerja-Kerja Penggantian  
Sistem Jentera Penghawa  
Dingin Di Bangunan  
Undang-Undang,  
Bandar Seri Begawan  
[Replacement Works Of Air  
Conditioning System  
Chiller At Law Building,  
Bandar Seri Begawan

**No. Projek :**  
JKR / DME / ACM3 /  
LB / 2026 / AM149

**Yuran Tawaran:**  
BND30.00  
(Tidak Dikembalikan)


**JABATAN KEMAJUAN  
PELANCONGAN  
KEMENTERIAN  
SUMBER-SUMBER  
UTAMA DAN PELANCONGAN**

**Bilangan Sebut Harga:**  
JKP / SH / 2026 – 2027 / 5

**Tajuk Sebut Harga:**  
Reprinting Of Brunei  
Tourism Brochures

**Tarikh Tutup Sebut Harga:**  
Khamis,  
7 Mei 2026  
Jam 2.00 Petang

**Yuran Setiap  
Satu Sebut Harga:**  
BND5.00  
(Tidak Dikembalikan)  
\*Pembayaran adalah  
Secara Dalam Talian\*


**JABATAN PERKHIDMATAN AWAM  
JABATAN PERDANA MENTERI**

**Rujukan Tawaran:**  
JPA / 1.4 / UPK / EST / 001 / 2026

**Tajuk Tawaran:**  
Term Contract For Housekeeping  
Services At Public Service  
Department Building  
(2026-2028)

**Bayaran Tawaran:**  
BND5.00  
(Tidak dikembalikan)

**Tarikh Tutup :**  
Selasa,  
19 Mei 2026



**Rujukan Tawaran:**  
JPA / 1.4 / UPK / HSSE / 001 /  
2026

**Tajuk Tawaran:**  
Term Contract For The Provision  
Of Security Services For Public  
Service Department Building  
(2026-2029)

**Bayaran Tawaran:**  
BND5.00  
(Tidak dikembalikan)

**Tarikh Tutup :**  
Selasa,  
5 Mei 2026


**JABATAN PENGAJIAN ISLAM  
KEMENTERIAN HAL  
EHWAL UGAMA**

**1. Bilangan Sebut Harga :**  
KHEU / JPI / JKS / PPS(E) /  
2026 - 2027

Perkhidmatan Pembuangan  
Sampah Tempoh 2 Tahun  
Bagi Zon 'E'

**2. Bilangan Sebut Harga :**  
KHEU / JPI / JKS / PPS(K) /  
2026 - 2027

Perkhidmatan Pembuangan  
Sampah Tempoh 2 Tahun  
Bagi Zon 'K'

Di Bawah Kawalan  
Jabatan Pengajian Islam,  
Kementerian Hal EHWal Ugama  
Negara Brunei Darussalam  
Tahun 1447H - 1448H /  
2026M - 2027M

**Tarikh Tutup:**  
Rabu,  
18 Zulkaedah 1447H /  
6 Mei 2026M


**JABATAN BANDARAN  
BANDAR SERI BEGAWAN  
KEMENTERIAN HAL EHWAL  
DALAM NEGERI**

**Bilangan Rujukan:**  
JBBSB / SH / 2026 – 2027 / 04 /  
SPA / 02

**Tajuk Sebut Harga :**  
Tawaran Bagi Pembaikan Trak  
Sampah dan Trak Sweeper Bagi  
Jabatan Bandaran  
Bandar Seri Begawan

**Hari, Tarikh  
dan Jam Tutup:**  
Khamis,  
30 April 2026  
Jam 2.00 Petang

**Keterangan Lanjut Boleh  
Diperoleh Dari:**  
Seksyen Pemuliharaan Aset,  
Bahagian Pengurusan  
Pemuliharaan Estet, Di Tingkat 3,  
Bangunan Blok 1 (B1),  
Jabatan Bandaran  
Bandar Seri Begawan,  
Jalan Seri Beribi,  
Gadong,  
BE1118,  
Bandar Seri Begawan


**JABATAN PERBENDAHARAAN  
KEMENTERIAN KEWANGAN  
DAN EKONOMI**

**Bilangan Tawaran :**  
JPKK / JKSH2627-QTN.03 / FSS

**Tajuk Tawaran:**  
The Supply And Delivery  
Of Fifteen Thousand  
(15,000) Pieces Of  
Negara Brunei Darussalam's  
Flag 3' X 6' Cotton Printed With  
State Colour And State Crest  
In Red Colour On One Side  
For The Treasury Department,  
Ministry Of Finance  
and Economy

**Tarikh Tutup / Jam :**  
2 Mei 2026  
Sabtu  
9.00 Pagi


**JABATAN  
PENERBANGAN AWAM  
KEMENTERIAN  
PENGANGKUTAN  
DAN INFOKOMUNIKASI**

**Bilangan dan  
Tajuk Tawaran:**  
DCA / CCS / 2026 / T1  
To Develop And Operate Food &  
Beverages / Gift Or Souvenir  
Retail Outlet At Brunei  
International Airport

**Tarikh Tutup:**  
Selasa  
19 Mei 2026,  
Jam 2.00 Petang

**Yuran Tawaran:**  
BND30.00  
(Tidak Dikembalikan)


**JABATAN DAERAH BELAIT  
KEMENTERIAN HAL  
EHWAL DALAM NEGERI**

**Sebut Harga:**  
JDB / 1.1 / 2026 /  
PERSEMBAHAN KHAS / A / 2026

**Nama Projek:**  
Sebut Harga Bagi Pakej  
Pengendalian Persembahan Khas  
Sempena Sambutan Perayaan  
Ulang Tahun Keputeraan  
Kebawah Duli Yang Maha Mulia  
Paduka Seri Baginda Sultan  
dan Yang Di-Pertuan  
Negara Brunei Darussalam  
Yang Ke-80 Bagi  
Daerah Belait Tahun 2026.

**Tarikh Tutup:**  
Selasa,  
5 Mei 2026,  
Jam 2.00 Petang





**JABATAN KEMAJUAN PELANCONGAN  
KEMENTERIAN SUMBER-SUMBER  
UTAMA DAN PELANCONGAN**

**Bilangan Sebut Harga:**  
JKP / SH / 2026 – 2027 / 4

**Tajuk Sebut Harga:**  
Provision Of Traditional Music Performances For 2026 - 2027

**Tarikh Tutup Sebut Harga:**  
Khamis,  
7 Mei 2026  
Jam 2.00 Petang

**Yuran Setiap Satu Sebut Harga:**  
BND5.00  
(Tidak Dikembalikan)  
\*Pembayaran Adalah Secara Dalam Talian\*

**Bilangan Sebut Harga:**  
JKP / LTK / 2026 – 2027 / 02

**Tajuk Sebut Harga:**  
Appointment Of A Training Provider Or Insitution For The Delivery Of Nationwide Service Excellence Training Under The Nationwide Mesra Campaign

**Tarikh Tutup Sebut harga:**  
12 Mei 2026  
Jam 2.00 Petang

**Yuran Setiap Satu Sebut Harga :**  
BND10.00  
(Tidak Dikembalikan)  
\*Pembayaran Adalah Secara Dalam Talian\*

**Bilangan Sebut Harga:**  
JKP / SH / 2026 – 2027 / 06

**Tajuk Sebut Harga:**  
Appointment Of An Agency For Conducting, Monitoring, And Managing Mystery Shopper System Under The Nationwide Mesra Campaign

**Tarikh Tutup Sebut Harga:**  
Khamis,  
14 Mei 2026  
Jam 2.00 Petang

**Yuran Setiap Satu Sebut Harga :**  
BND5.00  
(Tidak Dikembalikan)  
\*Pembayaran Adalah Secara Dalam Talian\*

**Bilangan Sebut Harga:**  
JKP / SH / 2026 – 2027 / 3

**Tajuk Sebut Harga:**  
Provision Of Design, Copywriting & Printing For Brunei Tourism Brochures

**Tarikh Tutup Sebut Harga:**  
Khamis, 7 Mei 2026  
Jam 2.00 Petang

**Yuran Setiap Satu Sebut Harga:**  
BND5.00  
(Tidak Dikembalikan)  
\*Pembayaran Adalah Secara Dalam Talian\*

**Bilangan Sebut Harga:**  
JKP / LTK / 2025 – 2026 / 14(R)

**Tajuk Sebut Harga:**  
Provision Of Managed Services For The Operations Of Brunei Tourism Information Centres

**Tarikh Tutup Sebut Harga:**  
Selasa, 5 Mei 2026  
Jam 2.00 Petang



**Yuran Tawaran:**  
BND 10.00

**Bilangan dan Tajuk Tawaran:**  
KK / 70 / 2026 / ESTETMOH (TC)  
Three (3) Years Term Contract For Building Maintenance To Block F Kg Kiarong, Block H Kg Kiulap, Block C Kg Kiarong, Block B Kg Kiarong, Block Rimba Nursing Quarters, Block Rimba Housing And Bungalows Brunei Muara District, Ministry Of Health

**Yuran Tawaran:**  
BND 30.00

**Bilangan dan Tajuk Tawaran:**  
KK / 71 / 2026 / UPP  
Supply And Delivery Of Attachments And Drill Bits For Conmed Orthopaedic Modular Drill, Orthopaedic Department (Operating Theatre) Raja Isteri Pengiran Anak Saleha (RIPAS) Hospital

**Yuran Tawaran:**  
BND 10.00

**Bilangan dan Tajuk Tawaran:**  
KK / 72 / 2026 / HTD  
To Replace The Reverse Osmosis Membrane And Rebedding Multi Media For Reverse Osmosis Water Treatment System At Rimba Dialysis Centre, Ministry Of Health

**Yuran Tawaran:**  
BND 10.00

**Bilangan dan Tajuk Tawaran:**  
KK / 73 / 2026 / HTD  
To Replace The Reverse Osmosis Membrane And Rebedding Multi Media For Reverse Osmosis Water Treatment System At Ward 17 And Ward 18 (2nd Floor) RIPAS Hospital, Ministry Of Health

**Yuran Tawaran:**  
BND 10.00

**Bilangan dan Tajuk Tawaran:**  
KK / 74 / 2026 / HTD  
To Replace The Reverse Osmosis Membrane And Rebedding Multi Media For Reverse Osmosis Water Treatment System At Tutong Dialysis Centre, Ministry Of Health

**Yuran Tawaran:**  
BND 10.00

**Bilangan dan Tajuk Tawaran:**  
KK / 75 / 2026 / HTD  
To Replace The Reverse Osmosis Membrane And Rebedding Multi Media For Reverse Osmosis Water Treatment System At Temburong Renal Unit, PIHM Hospital, Ministry Of Health

**Yuran Tawaran:**  
BND 10.00

**Bilangan dan Tajuk Tawaran:**  
KK / 76 / 2026 / HTD  
To PPM One Hundred And Thirty Nine (139) Units Of Fridge And Freezer In Department Laboratory Services, Ministry Of Health

**Yuran Tawaran:**  
BND 10.00

**Bilangan dan Tajuk Tawaran:**  
KK / 77 / 2026 / DSS  
To Supply, Deliver, Install, Test And Commission One (1) Unit Of Stereomicroscope With Data Acquisition System For Physical Evidence Laboratory, Department Of Scientific Services, Ministry Of Health

**Yuran Tawaran:**  
BND30.00

**Tarikh Tutup Tawaran:**  
Selasa, 5 Mei 2026,  
Tidak Lewat Jam 2.00 Petang



**KEMENTERIAN KESIHATAN**

**Bilangan dan Tajuk Tawaran:**  
KK / 58 / 2026 / SSBH (TC)  
The Provision Of Comprehensive Maintenance Services For Refrigerated Air-Conditioning And Ventilation At Suri Seri Begawan Hospital For A Period Of Three (3) Years

**Yuran Tawaran:**  
BND 100.00

**Bilangan dan Tajuk Tawaran:**  
KK / 59 / 2026 / SSBH (TC)  
Provision Of Comprehensive Maintenance Services For Fume Cupboard At Suri Seri Begawan Hospital, Kuala Belait For Period Of Three (3) Years

**Yuran Tawaran:**  
BND 10.00

**Bilangan dan Tajuk Tawaran:**  
KK / 60 / 2026 / LAB  
To Facilitate ISO 15189 Accreditation Assessment Program (Program Penilaian Pengiktirafan ISO 15189 – Penilaian Pengawasan Pertama Bagi Tahun 2025 – 2029) For Department Of Laboratory Services, Ministry Of Health

**Yuran Tawaran:**  
BND 10.00

**Bilangan dan Tajuk Tawaran:**  
KK / 61 / 2026 / LAB(TC)  
To Supply, Deliver And Commission A Laboratory

Automation System On Equipment Rental Basis For Routine Chemistry Testing, Including Reagents And Consumables For National Clinical Chemistry Reference Laboratory (RIPAS Hospital) And Clinical Chemistry Laboratory (PIHM Hospital), Department Of Laboratory Services, Ministry Of Health For A Period Of Seven (7) Years

**Yuran Tawaran:**  
BND 2,000.00

**Bilangan dan Tajuk Tawaran:**  
KK / 62 / 2026 / UPP(TC)  
The Provision Of Housekeeping (Cleaning, Ground Maintenance, Laundry, Disposal Of Domestic & Clinical Waste Collection) And Watchman Services For The Circumcision Unit, No.11 Spg 253-54-6 Kg Kiarong, Mukim Gadong Be1318 For A Period Of Three (3) Years

**Yuran Tawaran:**  
BND 10.00

**Bilangan dan Tajuk Tawaran:**  
KK / 63 / 2026 / PPN(TC)  
Supply And Delivery Of Orthodontic Consumable Items For Department Of Dental Services, Ministry Of Health For A Period Of Three (3) Years

**Yuran Tawaran:**  
BND 10.00

**Bilangan dan Tajuk Tawaran:**  
KK / 64 / 2026 / HTD  
The Provision Of Maintenance Services For GE Healthcare, MAC 2000 And MAC 5 ECGS In Ministry Of Health

**Yuran Tawaran:**  
BND 10.00

**Bilangan dan Tajuk Tawaran:**  
KK / 65 / 2026 / TUT(TC)  
Supply And Delivery Of Medical Gases To PMMPMHAMB Hospital Tutong District For A Period Of Three (3) Years

**Yuran Tawaran:**  
BND 50.00

**Bilangan dan Tajuk Tawaran:**  
KK / 68 / 2026 / UPP (TC)  
The Provision Of Scenting Services To Designated Areas In The Raja Isteri Pengiran Anak Saleha (RIPAS) Hospital For A Period Of Three (3) Years

**Yuran Tawaran:**  
BND 30.00

**Bilangan dan Tajuk Tawaran:**  
KK / 69 / 2026 / SSBH(TC)  
The Provision Of Maintenance Services For Hydrotherapy Pool At Suri Seri Begawan Hospital, Kuala Belait For A Period Of Three (3) Years

# INNOVFEST 2026 MEMPERKASA KEUPAYAAN INOVASI

**TUNGKU LINK**, Selasa, 28 April. - Universiti Brunei Darussalam (UBD) secara rasmi melancarkan InnovFest 2026, festival dwitahunan utama yang memfokuskan kepada inovasi dan keusahawanan, sekali gus memperkukuh komitmennya dalam memperkasa keupayaan inovasi serta mempererat kerjasama industri di Negara Brunei Darussalam. Acara tersebut diadakan di Inspiring Hub, UBD, pagi tadi dan telah bermula hari ini sehingga 29 April 2026.

'Innovate, Sustain and Scale', tema bagi festival berkenaan dengan menghimpunkan pelajar, penyelidik, syarikat pemula (*start-up*), usahawan alumni serta rakan industri dalam satu platform dinamik yang didedikasikan untuk menterjemahkan idea kepada penyelesaian dunia sebenar yang boleh diskalakan.

Inisiatif tersebut mencerminkan usaha UBD ke arah pengkomersialan dan inovasi berimpak tinggi, di samping aspirasi untuk menjadikan universiti tersebut sebagai hab keusahawanan serantau.

Majlis pelancaran festival tersebut telah mendapat sambutan menggalakkan dengan penyertaan lebih 200 pelajar dan ahli akademik daripada institusi pengajian tinggi, bersama wakil sekolah menengah dan rendah, sekali gus menunjukkan peningkatan minat terhadap inovasi merentas semua peringkat pendidikan.

Juga menyertai, lebih 24 pampamer mengambil bahagian dalam festival tahun ini yang mempamerkan pelbagai projek

merangkumi teknologi, kelestarian dan penyelesaian digital, termasuk usaha niaga yang dibangunkan melalui program inkubasi dan keusahawanan UBD.

InnovFest 2026 turut menampilkan siri sesi perkongsian ilmu, termasuk perbincangan mengenai kecerdasan buatan dalam perniagaan serta amalan terbaik global dalam ekosistem inovasi, sekali gus memberikan peserta pandangan berharga mengenai trend baharu yang membentuk ekonomi masa hadapan.

"Inovasi bukan lagi satu pilihan, tetapi satu keperluan. Selain berinovasi, kita mesti memastikan apa yang dihasilkan adalah lestari, bermakna dan berupaya diskalakan menjadi penyelesaian yang memberikan impak berkekalan kepada masyarakat dan ekonomi," jelas Naib Canselor UBD, Dr. Hazri bin Haji Kifle.

Beliau menekankan mengenai kepentingan universiti memainkan peranan lebih signifikan dalam merapatkan jurang antara penyelidikan, perusahaan dan industri, bagi memastikan idea diterjemahkan kepada hasil nyata yang menyumbang kepada pembangunan negara.

Sorotan utama pelancaran tersebut ialah pemeteraian Memorandum Persefahaman antara UBD dan Progresif Sendirian Berhad yang menandakan langkah penting dalam memperkukuh kerjasama industri. Kerjasama itu dibina berasaskan hubungannya sedia ada antara kedua-dua organisasi, termasuk usaha awal meneroka

ekosistem kampus tanpa tunai.

Di bawah komitmen yang diperbaharui itu, kedua-dua pihak akan terus memajukan pembangunan pengalaman kampus berteraskan digital sepenuhnya melalui Progresif Ding!, yang membolehkan para pelajar, kakitangan dan vendor menjalankan transaksi dengan selamat dan mudah tanpa bergantung kepada wang tunai.

Selain pembayaran, kerjasama tersebut turut mewujudkan kerangka yang lebih luas bagi inisiatif bersama dalam inovasi digital, penyelidikan gunaan, pembangunan bakat dan projek berasaskan kampus.

Ia juga bertujuan memberikan para pelajar pendedahan lebih luas kepada cabaran dunia sebenar serta peluang untuk menyumbang kepada inovasi bermakna, sebagai persediaan menghadapi ekonomi yang semakin digital dan saling berhubung.

"Kerjasama ini mencerminkan visi bersama untuk mewujudkan persekitaran kampus yang lebih berhubung dan bersedia menghadapi masa hadapan, sambil menyokong pertumbuhan generasi yang yakin dalam dunia digital," ucapan Ketua Pegawai Eksekutif Progresif Sdn. Bhd., Dayang Hajah Nurul Haniah binti Haji Mohd. Jaafar, yang menggambarkan visi bersama kedua-dua organisasi untuk membina ekosistem inovasi yang lebih dinamik dan bersedia menghadapi masa hadapan.

InnovFest 2026 turut menonjolkan peranan kreativiti dan ketahanan dalam inovasi. Dalam



NAIB Canselor UBD semasa hadir pada pelancaran InnovFest 2026 (atas), manakala gambar bawah kiri, InnovFest 2026, festival dwitahunan utama yang memfokuskan kepada inovasi dan keusahawanan.

Oleh : Pg. Vivy Malessa Pg. Ibrahim  
Foto : Dk. Nur Hafilah Pg. Osman

pada itu, pembikin filem daripada New Wave Films dan pelajar Sarjana UBD, Syafi Halim, berkongsi perjalanan peribadinya, sambil menggalakkan para peserta untuk menerima kegagalan sebagai sebahagian daripada proses perkembangan diri. Jelasnya, ketekunan dan pembelajaran melalui kegagalan adalah amat penting untuk mencapai kejayaan jangka panjang.

InnovFest terus berperanan sebagai platform utama dalam memupuk budaya penyelidikan, inovasi dan keusahawanan di

UBD, sekali gus membolehkan para pelajar dan penyelidik mempamerkan hasil kerja mereka, membina kerjasama strategik serta meneroka peluang pengkomersialan.

Festival itu juga mencerminkan kerjasama kukuh merentas universiti, khususnya melalui Pejabat Penglibatan Industri dan Pembangunan Perusahaan (IEED) serta Pejabat Penyelidikan, Inovasi dan Kelestarian (RIS), yang menunjukkan pendekatan bersepadu dalam memacu inovasi dengan tujuan dan impak.



>> Muka 12

"Dalam titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia yang disampaikan semasa Majlis Ilmu 2024, Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam mengiktiraf usaha terselaras hal ehwal agama, Perkhidmatan Awam dan pertumbuhan bukan kerajaan dalam menganjurkan program yang mengintegrasikan Pendidikan kesihatan mental dengan perspektif daripada Islam dan sains. Aspirasi ini meletakkan tanggungjawab yang jelas ke atas majikan, pemimpin dan institusi untuk memupuk tempat kerja yang saling menghormati, menyokong dan selamat dari segi psikologi," ujar Yang Mulia.

Dasar ini, tambahnya, menyediakan hala tuju negara yang jelas. Ia membimbing bagaimana keselamatan dan kesihatan tempat kerja harus diperkukuhkan, merentasi semua sektor dan di semua peringkat. Ia mencerminkan komitmen bersama oleh kerajaan, majikan dan pekerja untuk terus meningkatkan piawaian keselamatan dan kesihatan pekerjaan di NBD.

Seiring kita menuju Wawasan Brunei 2035, pembangunan tenaga kerja yang berdaya tahan dan berkualiti tinggi kekal menjadi keutamaan negara. Dalam hal ini,

SHENA akan terus memperkukuh peranannya dalam mempromosikan amalan terbaik merentasi semua sektor.

Inisiatif seperti Buku Garis Panduan Menangani Gangguan di Tempat Kerja dalam Perkhidmatan Awam Brunei Darussalam yang dikeluarkan oleh Jabatan Perkhidmatan Awam pada November 2025 dan kerjasama antara agensi yang berterusan, mencerminkan langkah-langkah yang disengajakan untuk menegakkan maruah, akauntabiliti dan saling menghormati di tempat kerja.

Yang Mulia seterusnya menyeru dan menggalakkan kepada majikan dan peneraju industri, untuk melihat pengurusan risiko psikososial sebagai pelaburan strategik, bukan sekadar keperluan pematuhan. Organisasi yang mengutamakan kesejahteraan mental mendapat manfaat daripada operasi yang lebih selamat, penglibatan yang lebih kukuh dan produktiviti yang berterusan.

Dengan pelancaran Dasar Kebangsaan KKP ini, SHENA menegaskan semula komitmennya yang tidak berbelah bahagi dalam memperkasa budaya keselamatan kebangsaan yang berdaya tahan serta memastikan persekitaran kerja yang lebih selamat dan sihat demi kesejahteraan seluruh rakyat NBD.

**BEDB**  
BRUNEI DARUSSALAM

Lembaga Kemajuan Ekonomi Brunei (BEDB) berperanan dalam memacu pembangunan ekonomi negara ke arah yang lebih berdaya tahan dan mampan. BEDB komited untuk memacu pertumbuhan melalui usaha menarik serta memudah cara pelaburan berimpak tinggi yang mewujudkan peluang pekerjaan dan memperluas peluang kepada perusahaan tempatan.

BEDB turut menyediakan sokongan dan kemudahan yang bersesuaian kepada pemiagaan pelbagai skala bagi memacu inovasi dan pertumbuhan, di samping memajukan infrastruktur perindustrian yang bersesuaian bagi membolehkan pemiagaan berkembang dalam persekitaran yang kondusif.

Berpandukan tiga fokus strategik: Memperkasa pertumbuhan sektor swasta, Meningkatkan penglibatan di peringkat antarabangsa, serta Memperkukuh keupayaan BEDB.

BEDB akan terus menerajui pembangunan ekonomi serta memperkukuh ekosistem perniagaan yang dinamik di Negara Brunei Darussalam.

 [bedbbrunei](https://www.bedb.gov.bn)  
**BEDB.GOV.BN**

## IKLAN TAWARAN

Lembaga Kemajuan Ekonomi Brunei adalah dengan ini mempelawa pemborong-pemborong yang berdaftar di Kementerian Pembangunan di dalam Kelas VI untuk menyertai tawaran berikut:

### Kerja-Kerja Pembinaan Infrastruktur & Utiliti di Taman Perindustrian Pulau Muara Besar

Bilangan rujukan: **BTC 25 11 00**

#### Skop Kerja:

Reka bentuk dan pembinaan jalan aspal, sistem saliran, serta infrastruktur berkaitan di Taman Perindustrian Pulau Muara Besar.

#### Tatacara Tawaran:

1. Setiap pemborong yang berminat untuk menyertai tawaran ini hendaklah menghantar permohonan melalui e-mel ke [tender.secretary@bedb.gov.bn](mailto:tender.secretary@bedb.gov.bn) dengan tajuk: "REQUEST FOR TENDER DOCUMENTS - Infrastructure & Utilities Construction Works at Pulau Muara Besar Industrial Park [BTC 25 11 00]".
2. Dokumen tawaran akan dihantar melalui e-mel setelah pendaftaran diterima.
3. Tarikh taklimat tawaran akan dimaklumkan kepada pemborong yang berdaftar.
4. Sebarang komunikasi dan pertanyaan berkaitan dengan tawaran ini hendaklah dikemukakan kepada Setiausaha Tender melalui e-mel: [tender.secretary@bedb.gov.bn](mailto:tender.secretary@bedb.gov.bn).

#### Butiran Penyerahan:

Cadangan tawaran hendaklah dihantar:

1. Secara fizikal ke **Peti Tawaran** di Lobi Bangunan Pejabat Lembaga Kemajuan Ekonomi Brunei, Anggerek Desa, Berakas dalam sampul surat tertutup beserta tajuk projek dan bilangan rujukan tawaran; dan
2. Secara elektronik/digital melalui e-mel kepada [tender.secretary@bedb.gov.bn](mailto:tender.secretary@bedb.gov.bn). Semua dokumen hendaklah dilindungi dengan kata laluan. Dokumen yang tidak dilindungi dengan kata laluan tidak akan diterima. Kata laluan hendaklah dikongsi kepada Setiausaha Tender pada tarikh tutup tawaran.

#### Tarikh Tutup Tawaran:

- Tarikh akhir penghantaran cadangan tawaran adalah **pada jam 3:00 petang, Jumaat, 19 Jun 2026**.
- Dokumen tawaran yang lewat diterima dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan diterima.

Lembaga Kemajuan Ekonomi Brunei berhak untuk menerima atau menolak mana-mana atau semua tawaran dan tidak akan bertanggungjawab terhadap sebarang kos yang ditanggung dalam penyediaan dokumen tawaran.



# Pupuk persekitaran kerja yang selamat

Oleh : Norliah Md. Zain

Ilustrasi : Amdelah Haji Tujoh

**H**ARI Sedunia bagi Keselamatan dan Kesihatan di Tempat Kerja (World Day for Safety and Health at Work) jatuh pada setiap 28 April, merupakan satu inisiatif global yang dianjurkan oleh Pertubuhan Buruh Antarabangsa (iaitu International Labour Organization atau ringkasannya ILO).

Objektif utamanya adalah untuk meningkatkan kesedaran terhadap kepentingan keselamatan dan kesihatan di tempat kerja serta menggalakkan sikap proaktif dalam mencegah kemalangan pekerjaan dan penyakit berkaitan pekerjaan di seluruh dunia.

Tujuan utama sambutan pula adalah untuk mengurangkan kemalangan dan penyakit berkaitan pekerjaan, mempromosikan budaya kerja yang selamat dan sihat dan meningkatkan kesedaran majikan dan pekerja tentang risiko di tempat kerja. Diharap sambutan ini dapat memupuk budaya keselamatan dan kesihatan yang berterusan yang mana ianya bukan hanya tanggungjawab satu pihak sahaja.

Pihak kerajaan, majikan mahupun pekerja itu sendiri semuanya berperanan untuk memastikan tempat kerja adalah selamat, sihat dan produktif. Apabila adanya peningkatan kesedaran dan kesihatan pihak bekerjasama, risiko kemalangan dan penyakit pekerjaan akan nampak berkurang dengan berkesan.

Secara global, bukan sedikit pekerja mengalami kecederaan atau penyakit setiap tahun akibat kerja. Oleh itu sambutan ini mengingatkan semua pihak bahawa keselamatan bukan pilihan, tetapi keperluan. Pencegahan juga lebih baik daripada rawatan dan yang paling penting setiap pekerja berhak pulang ke rumah dengan selamat.

## Tema

Bagi tahun 2026, tema yang dipilih adalah menekankan kepentingan persekitaran kerja psikososial yang sihat, dengan menekankan kesejahteraan mental dan sosial para pekerja.

Tema ini menegaskan bahawa faktor seperti tekanan kerja, sokongan organisasi dan komunikasi yang berkesan memainkan peranan penting dalam membentuk persekitaran kerja yang menggalakkan keselamatan, kesihatan dan kesejahteraan secara keseluruhan.

Faktor seperti tekanan kerja, sokongan di tempat kerja dan komunikasi yang berkesan memainkan peranan besar dalam mewujudkan persekitaran kerja yang selamat dan sihat. Kesimpulannya, sambutan ini adalah peringatan bahawa keselamatan dan kesihatan di tempat kerja adalah tanggungjawab bersama dengan kerjasama semua pihak kita melahirkan tenaga kerja yang berdaya tahan dan mampan.

## SHENA

Autoriti Kebangsaan Keselamatan, Kesihatan dan Alam Sekitar (SHENA) komited dalam membuat perubahan dan memastikan Negara Brunei Darussalam (NBD) adalah tempat yang selamat untuk bekerja dan didiami. SHENA komited untuk memupuk budaya kerja yang lebih selamat, merentasi semua sektor pekerjaan.

SHENA merupakan sebuah Badan Berkanun yang ditubuhkan di bawah akta SHENA, Penggal 227 yang telah berkuat kuasa sejak April 2017. SHENA mengawal

selia dan menguatkuasakan perkara yang berkaitan dengan keselamatan, kesihatan di tempat kerja serta menguatkuasakan Akta Keselamatan dan Kesihatan di Tempat Kerja Penggal 277.

Akta tersebut adalah berkenaan dengan keselamatan, kesihatan dan kebajikan orang-orang yang sedang bekerja di tempat-tempat kerja dan perkara-perkara yang berhubungan dengannya. Akta tersebut memastikan pihak yang mewujudkan risiko terhadap pekerja-pekerja atau orang ramai, aset atau persekitaran, akan mengurangkan risiko tersebut seboleh-bolehnya dengan munasabah.

Matlamat utama Akta Keselamatan dan Kesihatan di Tempat Kerja Penggal 277 ialah mencegah kemalangan dan penyakit pekerjaan iaitu mengurangkan risiko kemalangan dan kesihatan di tempat kerja dengan mengenal pasti dan mengawal bahaya.

Matlamat seterusnya ialah mewujudkan tanggungjawab bersama yang mana pihak berkepentingan mempunyai peranan untuk memastikan keselamatan di tempat kerja dan mengambil langkah proaktif untuk mengurangkan risiko.

Selain itu ia bagi meningkatkan budaya keselamatan dan kesihatan di tempat kerja, iaitu meningkatkan kesedaran tentang keselamatan kerja melalui latihan dan pematuhan kepada prosedur keselamatan dan meningkatkan pendekatan pencegahan berbanding tindak balas terhadap kemalangan.

## Langkah

Sememangnya adalah penting mewujudkan persekitaran kerja psikososial yang sihat dan memberi manfaat kepada semua pihak. Antara langkah yang boleh diambil ialah memastikan beban kerja yang munasabah, menggalakkan komunikasi yang terbuka dan telus bersama pihak pengurusan dan pekerja serta memupuk budaya saling menghormati di tempat kerja.

Selain itu mengenal pasti faktor-faktor

yang menyumbang pada tekanan di tempat kerja secara proaktif adalah amat penting. Ini termasuk mengambil kira tuntutan kerja yang berlebihan.

Selain itu menyediakan sokongan organisasi yang mencukupi dan serta menyelesaikan konflik di tempat kerja dengan segera. Dengan menangani perkara-perkara ini secara proaktif, organisasi dapat melaksanakan langkah-langkah pencegahan yang melindungi dan meningkatkan kesihatan mental serta emosi para pekerja.

Persekitaran kerja yang positif dan menyokong bukan saja membantu meningkatkan kesejahteraan mental pekerja malah turut meningkatkan fokus produktiviti dan tahap keselamatan di tempat kerja. Apabila pekerja berada dalam keadaan mental yang baik, biasanya mereka lebih peka terhadap risiko dan lebih bersedia untuk menjalankan tugas mereka dengan berkesan.

Bagi menyokong usaha ini, SHENA menggalakkan majikan untuk menerapkan pendekatan holistik dalam pengurusan keselamatan dan kesihatan di tempat kerja selaras dengan keperluan di bawah Akta Keselamatan dan Kesihatan di Tempat Kerja Penggal 277. Pendekatan menyeluruh ini memastikan tempat kerja bukan saja sihat dari segi fizikal malah kondusif untuk kesejahteraan mental dan psikososial pekerja. Secara ringkasnya, kerjasama antara majikan dan pekerja adalah kunci utama dalam mewujudkan persekitaran tempat kerja yang sihat, selamat yang dan produktif di mana semua pihak dapat berkembang maju.

## Kesimpulan

Semua majikan dan pekerja di NBD hendaklah komited terhadap keselamatan dan kesihatan di tempat kerja. Setiap kemalangan dan penyakit pekerjaan sebenarnya boleh dicegah melalui peningkatan kesedaran komitmen dan kerjasama semua pihak.



# MEMPERKASA KEMAHIRAN PROFESIONAL, KOMUNIKASI SERTA KESIAPSIAGAAN PELAJAR

Siaran Akhbar dan Foto : Universiti Islam Sultan Sharif Ali



SUASANA pada Program Visionary Voyage : From Passion to Profession yang berlangsung selama dua hari (atas dan atas kanan).

**BANDAR SERI BEGAWAN,** Isnin, 27 April. - Badan Pelajar Undang-undang di bawah Fakulti Undang-undang Sultan Haji Hassanal Bolkiah (FUSHHB), dengan kerjasama Pejabat Pembangunan Kerjaya dan Jaringan Industri (OCeAN), Universiti Islam Sultan Sharif Ali (UNISSA), baru-baru ini telah berjaya menganjurkan Program Visionary Voyage : From Passion to Profession yang berlangsung selama dua hari, iaitu pada Khamis, 23 April 2026 dan Sabtu, 25 April 2026.

Program berkenaan merangkumi empat pengisian utama, iaitu Bengkel CV Writing, Cover Letter and Interview, Bengkel Pengucapan Awam, sesi Mentor Clinic, serta forum kerjaya. Program berkenaan bertujuan bagi memperkasa kemahiran profesional, komunikasi serta kesiapsiagaan pelajar dan alumni dalam menghadapi dunia pekerjaan yang semakin kompetitif.

Bengkel - bengkel dalam program berkenaan disampaikan oleh beberapa pegawai dari



Pusat Pekerjaan Brunei (PPB) dan alumni UNISSA.

Antara pengisian dalam bengkel-bengkel berkenaan ialah peserta didedahkan mengenai teknik menghadapi temu duga, termasuk sesi simulasi dan maklum balas secara langsung serta strategi menghasilkan dokumen permohonan kerja yang berkesan.

Peserta juga didedahkan mengenai teknik penyampaian yang berkesan dan kaedah meningkatkan keyakinan diri ketika berucap serta memberi peluang berinteraksi secara lebih dekat dengan para panel dan mendapatkan panduan kerjaya secara langsung.

Program berkenaan diteruskan dengan forum kerjaya bertajuk 'Understanding Workforce

Realities : Career Strategies for UNISSA Students'. Forum berkenaan disampaikan oleh Pegawai Tugas-tugas Khas Tingkat 2, Unit Tenaga Manusia, Pejabat Perancangan Tenaga Manusia, Jabatan Perdana Menteri, Awang Mohamad Adeeb bin Nazmi; dan Pemangku Pegawai Tugas-tugas Khas Tingkat 1, PPB, Dayang Qairawani binti Haji Yacob.

Forum berkenaan memberi pendedahan mengenai realiti pasaran pekerjaan di Negara Brunei Darussalam, kemahiran yang diperlukan oleh majikan, serta strategi perancangan kerjaya yang berkesan.

Secara keseluruhannya, Program Visionary Voyage : From Passion to Profession telah berjaya mencapai objektif

penganjurannya dalam menyediakan platform pembangunan kemahiran yang holistik, interaktif dan berpimpak tinggi kepada para peserta.

Program berkenaan bukan sahaja meningkatkan kebolehpasaran diri, malah turut membina keyakinan serta memperluaskan perspektif peserta terhadap dunia kerjaya melalui perkongsian langsung daripada para profesional industri.

Selain itu, program berkenaan diharap dapat menjadi pemangkin kepada pembangunan graduan yang berdaya saing, berkemahiran tinggi serta bersedia menghadapi cabaran alam pekerjaan pada masa hadapan, di samping mengukuhkan hubungan antara pelajar, alumni dan pihak industri.

## Program Sua Muka barigakan isu semasa, dasar kerajaan



Oleh : Rohani Haji Abdul Hamid  
Foto : Hernie Suliana Haji Othman

**TEMBURONG,** Selasa, 28 April. - Jabatan Penerangan, Jabatan Perdana Menteri terus melaksanakan usahanya untuk menyampaikan maklumat mengenai isu-isu semasa, dasar



PEMANGKU Timbalan Pengarah Penerangan, Awang Haji Fathi Foad bin Dato Seri Setia Haji Abu Bakar hadir mengetuai rombongan Jabatan Penerangan (atas). Manakala gambar atas kiri dan bawah kiri, sekitar Program Sua Muka yang diadakan di Dewan Kemasyarakatan Rancangan Perumahan Negara (RPN) Kampung Rataie, Mukim Bokok, Daerah Temburong.

kerajaan dan dalam masa yang sama untuk menerima maklum balas yang perlu diambil perhatian dan tindakan oleh agensi-agensi kerajaan yang berkenaan.

Sehubungan itu, Jabatan Penerangan, Jabatan Perdana Menteri melalui Cawangan Penerangan Daerah Temburong, Bahagian Komunikasi Strategik, mengadakan Program Sua Muka bersama Ketua Kampung Bokok, Mukim Bokok, Daerah Temburong bertempat Dewan Kemasyarakatan Rancangan Perumahan Negara (RPN) Kampung Rataie, Mukim Bokok, Daerah Temburong.

Hadir mengetuai rombongan Jabatan Penerangan ialah Pemangku Timbalan Pengarah Penerangan, Awang Haji Fathi Foad bin Dato Seri Setia Haji Abu Bakar, manakala rombongan

Kampung Bukok, Mukim Bukok ialah Ketua Kampung Bokok Temburong, Abdul Muiz bin Haji Kadir dan Pemangku Penghulu Zon 2, Awang Khairul Anwar bin Haji Jumaat.

Juga hadir bagi menyampaikan taklimat kepada penduduk-penduduk kampung ialah dari Jabatan Tenaga mengenai 'Usaha Kerajaan dalam Memperkenalkan Renewable Energy / Tenaga Baharu (Solar System)' dari Pusat Kebangsaan E-Kerajaan (EGNC) (BruneiID)

Peranan Jabatan Penerangan sebagai lidah, mata dan telinga kerajaan dalam menyampaikan apa jua maklumat yang terkini, dasar-dasar kerajaan dan isu-isu semasa kepada rakyat dan penduduk di negara ini melalui beberapa landasan yang antara lain ialah Program Sua Muka dan

juga melalui terbitan akhbar rasmi Pelita Brunei.

Program ini sebagai salah satu usaha di bawah strategi kerja Jabatan Penerangan iaitu Komunikasi Bersemuka yang dihasratkan untuk meningkatkan hubungan dua hala antara pihak kerajaan-rakyat dan rakyat - kerajaan dengan membarigakan maklumat dan mengendalikan program hubungan masyarakat yang dapat menyumbang kepada perkembangan dan kemajuan mukim atau kampung.

Program Sua Muka turut diisikan dengan sesi dialog bersama penduduk kampung mengenai isu-isu yang dibangkitkan, yang antaranya berkaitan dengan prasarana awam, perekomian, keselamatan dan kemudahan awam serta hal-hal lain.

# KEBAKARAN HUTAN, RUMPUT MENINGKAT AKIBAT CUACA PANAS MELAMPAU

■ **Siaran Akhbar dan Foto : Jabatan Bomba dan Penyelamat**

**BANDAR SERI BEGAWAN**, Isnin, 27 April. – Jabatan Bomba dan Penyelamat (JBP) ingin memaklumkan peningkatan ketara kejadian kebakaran hutan dan rumput yang berlaku pada 25 hingga 26 April 2026, dipercayai berikutan keadaan cuaca panas melampau yang melanda negara pada masa ini.

Pada 25 April 2026, sebanyak tujuh panggilan kecemasan kebakaran hutan dan rumput telah diterima, melibatkan keluasan keseluruhan dianggarkan 30.6 hektar. Daripada jumlah berkenaan, kawasan berhampiran Universiti Teknologi Brunei mencatatkan keluasan kebakaran terbesar, iaitu kira-kira 28 hektar.

Manakala pada 26 April 2026, jumlah panggilan meningkat kepada 12 kes, dengan keluasan kebakaran dianggarkan 37.4 hektar. Kawasan Rancangan Perumahan Negara (RPN) Kampung Rimba mencatatkan keluasan kebakaran tertinggi, iaitu sekitar 20 hektar.

Pada hari yang sama, melalui Pusat Pengurusan Bencana Kebangsaan (NDMC), bantuan khidmat *water bombing* dari Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (ABDB) telah dilaksanakan bagi membantu mengawal kebakaran daripada terus merebak ke kawasan perumahan berhampiran.

Secara keseluruhannya, bagi April 2026, sebanyak 88 insiden kebakaran hutan dan 47 insiden kebakaran rumput telah direkodkan oleh JBP. Berikut statistik yang dicatatkan mulai bulan Januari 2026 hingga April 2026.

JBP memandang serius peningkatan berkenaan dan telah menggerakkan anggota serta jentera secara berterusan bagi mengawal dan memadam kebakaran, di samping memastikan keselamatan orang awam sentiasa terpelihara.

Sebagai langkah inisiatif dan proaktif, pihak JBP juga telah mempertingkatkan rondaan berkala di kawasan-kawasan berisiko tinggi (*hotspot*) yang mudah terdedah kepada kebakaran, termasuk kawasan hutan dan kawasan pertanian. Rondaan berkenaan bertujuan untuk pengesanan awal, pencegahan serta tindakan pantas sekiranya berlaku kebakaran.

Sehubungan dengan itu, orang ramai adalah dinasihatkan untuk tidak melakukan pembakaran terbuka, sentiasa memastikan kawasan persekitaran dalam keadaan bersih dan bebas daripada bahan mudah terbakar seperti rumput kering dan sampah sarap, dan segera melaporkan sebarang kejadian kebakaran dengan menghubungi Talian Kecemasan 995.

JBP juga akan sentiasa bekerjasama rapat dengan agensi-agensi berkepentingan seperti Tentera Udara Diraja Brunei, Jabatan Kerja Raya, Jabatan Perhutanan, NDMC serta Pasukan Polis Diraja Brunei dalam memperkukuh operasi pemadaman dan kawalan kebakaran hutan secara bersepadu dan berkesan.

Tindakan pembakaran terbuka bukan sahaja boleh mencetuskan kebakaran yang tidak terkawal,


malah turut memberi kesan buruk kepada kesihatan awam serta alam sekitar.

Kerjasama dan keprihatinan orang ramai amatlah diharapkan dalam mencegah kejadian kebakaran hutan dan rumput daripada terus meningkat, terutama dalam keadaan cuaca panas dan kering pada ketika ini.

**ORANG** ramai adalah dinasihatkan untuk tidak melakukan pembakaran terbuka. Tindakan pembakaran terbuka bukan sahaja boleh mencetuskan kebakaran yang tidak terkawal, malah turut memberi kesan buruk kepada kesihatan awam serta alam sekitar.



## Selera KAMPUNG Kitani






Foto : Muhamad Khairul Hisyam Jaya

### Agar-agar Laici Kampung Kiarong

**BAHAN-BAHANNYA :**  
 1 paket agar-agar warna *clear*  
 1 paket agar-agar perisa laici  
 1 tin laici  
 1 tin susu cair  
 250g gula  
 900ml air  
 Pewarna merah jambu

**CARA-CARA MEMASAK :**  
**Untuk lapisan pertama**

Masukkan satu paket agar-agar berwarna *clear*. Masukkan 250g gula. Kemudian masukkan 500ml air, satu tin susu cair, satu tin air laici / longan dan asingkan buahnya. Kacau secara perlahan sehingga mendidih lalu tuangkan ke dalam acuan dan sejukkan selama 20 minit.

**Untuk lapisan kedua**  
 Masukkan serbuk agar-agar perisa laici kemudian masukkan 400ml air, sedikit pewarna merah jambu. Kacau secara perlahan sehingga mendidih. Tuangkan ke dalam acuan sejukkan selama 20 minit. Setelah itu, letakkan beberapa biji laici di atas lapisan agar-agar tadi.

## Cubaan bawa masuk barang tegahan digagalkan



POLMAR dengan kerjasama ABDB berjaya mengesan dan menjumpai sebuah perahu tanpa pemandu di kawasan bakau.

■ **Siaran Akhbar dan Foto : Pasukan Polis Diraja Brunei**

**MUARA**, Isnin, 27 April. - Dalam satu rondaan harian pada pagi Ahad, Polis Marin (POLMAR), Pasukan Polis Diraja Brunei (PPDB) baru-baru ini telah berjaya menumpaskan satu percubaan membawa masuk barang tegahan di perairan Negara Brunei Darussalam.

Semasa rondaan, peronda POLMAR telah mengesan dua buah perahu bergerak dalam keadaan mencurigakan.

Operasi sepadu kemudiannya dijalankan bersama Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (ABDB) bagi mengesan perahu-perahu tersebut di mana salah sebuah perahu berjaya dijumpai tanpa pemandu di kawasan bakau.

Hasil pemeriksaan ke atas perahu yang ditemui telah menjumpai barang tegahan berupa 500 karton dan lima batang rokok pelbagai jenis.

Kesemua barang rampasan, termasuk perahu, telah diserahkan kepada Jabatan Kastam dan Eksais Diraja untuk tindakan lanjut.

Kes ini disiasat di bawah Seksyen 146(1)(d), Perintah Eksais 2006.

PPDB akan terus mempergiatkan rondaan dan pemantauan bagi memastikan perairan negara sentiasa selamat dan bebas daripada sebarang kegiatan jenayah.

Orang ramai juga diseru untuk menyalurkan sebarang maklumat berkaitan kegiatan jenayah melalui Talian Kecemasan 993.

## ANGKA KORBAN NAHAS KERETA API DI INDONESIA MENINGKAT KEPADA 7, 85 CEDERA



JAKARTA, 28 April. - Angka korban akibat pelanggaran kereta api di Stesen Bekasi Timur, Jawa Barat meningkat kepada tujuh orang, manakala 85 lagi cedera, menurut pihak berkuasa Indonesia ketika operasi mencari dan menyelamatkan memasuki hari kedua.

Ketua Pejabat Mencari dan Menyelamat Jakarta (Basarnas), Desiana Kartika Bahari berkata setakat 7.30 pagi waktu tempatan, seramai 92 mangsa direkodkan,

terdiri daripada 85 mangsa terselamat yang menerima rawatan di hospital atau dibenarkan pulang selepas mengalami kecederaan ringan, dan tujuh kematian.

Beliau berkata operasi masih tertumpu kepada usaha mengesan dan mengeluarkan mangsa yang dipercayai masih terperangkap dalam gerabak kereta api.

"Memasuki hari kedua, kami terus mengoptimalkan semua anggota Basarnas bersama

elemen SAR. Proses pemindahan dilakukan dengan berhati-hati berikutan kerosakan teruk pada gerabak kereta api. Keutamaan kami adalah mengesan dan mengeluarkan semua mangsa secepat mungkin," katanya dalam kenyataan pada Selasa.

Perlanggaran berlaku lewat Isnin apabila sebuah tren komuter yang berhenti di landasan 1 menuju ke Cikarang dilanggar dari belakang oleh tren jarak jauh yang tiba di landasan sama.

Sementara itu, Naib Presiden Komunikasi Korporat Kereta Api Indonesia (KAI), Anne Purba mengesahkan semua mangsa maut dan cedera adalah penumpang tren komuter.

Beliau berkata kesemua 240 penumpang tren jarak jauh Argo Bromo Anggrek terselamat dalam kejadian itu.

Anne berkata syarikat berkenaan komited memberikan sokongan penuh kepada mangsa dan keluarga terjejas, termasuk

memastikan proses pengendalian dilakukan dengan cepat, teratur dan diselaras dengan semua pihak berkaitan.

Beliau berkata usaha pemindahan mengambil masa beberapa jam apabila pasukan penyelamat bekerja dengan berhati-hati untuk membantu mangsa terselamat yang masih terperangkap. - ©BERNAMA

## Teknologi AI papar rupa dan detik akhir mangsa Pompeii

ROM, 28 April. - Penyelidik Itali buat kali pertama menggunakan Kecerdasan Buatan (AI) untuk melakar semula rupa dan detik akhir seorang mangsa letusan Gunung Vesuvius di Pompeii pada tahun 79 Masihi, lapor Agensi Berita Jerman (dpa).

Taman Arkeologi Pompeii pada Isnin menerbitkan imej dijana AI yang memaparkan seorang lelaki berlari dalam keadaan membongkok sambil memegang sebuah bekas di atas kepalanya, dipercayai sebagai perlindungan.

Imej itu berdasarkan penemuan rangka seorang lelaki oleh ahli

arkeologi di kawasan nekropolis Porta Stabia. Di sisi rangka itu, para penyelidik menemukan sebuah bekas besar daripada tanah liat yang dipercayai digunakan mangsa ketika melarikan diri daripada letusan hampir 2,000 tahun lalu.

Mangsa dipercayai cuba menuju ke pantai, namun maut akibat hujan batuan gunung berapi. Bekas yang dijumpai berhampiran rangka menunjukkan kesan pecah akibat hentaman.

Penyelidik turut menemukan lampu minyak kecil yang dipercayai digunakan untuk membantu

mangsa melihat dalam keadaan gelap, selain beberapa keping syiling gangsa.

Menurut pihak taman, pembinaan semula menggunakan AI itu masih pada peringkat prototaip eksperimen, dengan tujuan menjadikan hasil penyelidikan arkeologi lebih mudah difahami orang awam.

Pengarah taman itu, Gabriel Zuchtriegel berkata penggunaan AI yang tepat mampu memberi nafas baharu kepada kajian klasik dengan memaparkan kisah dunia lampau secara lebih jelas dan menarik.

Pompeii tertimbus di bawah abu, lumpur dan lava akibat letusan Gunung Vesuvius pada tahun 79 Masihi, namun terus menjadi lokasi penting bagi penemuan arkeologi.

Bandar purba itu ditemukan semula pada abad ke-18 dan

tinggalan yang terpelihara hingga kini memberi gambaran tentang kehidupan pada zaman Empayar Rom. Kini, Taman Arkeologi Pompeii merupakan antara tarikan pelancongan paling popular di Itali. - ©BERNAMA

## Amazon hantar satelit baharu ke angkasa

LOS ANGELES, 28 April. - Sebanyak 29 satelit rangkaian satelit orbit rendah Bumi Amazon dilancarkan ke orbit pada Isnin menggunakan roket Atlas V milik United Launch Alliance (ULA), lapor Xinhua.

Roket itu berlepas dari Stesen

Angkasa Cape Canaveral di negeri Florida, Amerika Syarikat (AS), pada 8.53 malam Waktu Timur (0053 GMT Selasa).

ULA kemudian mengesahkan satelit berkenaan berjaya ditempatkan di orbit rendah Bumi.

Misi itu sebahagian daripada

rancangan lebih luas Amazon untuk membangunkan gugusan lebih 3,200 satelit di orbit rendah Bumi bagi menyediakan perkhidmatan Internet berkelajuan tinggi dan kependaman rendah kepada pelanggan serta komuniti di seluruh dunia. - ©BERNAMA

## Jepun bersedia bertindak jika pergerakan mata wang tidak menentu

TOKYO, 28 April. - Kerajaan bersedia 'bertindak apabila perlu' terhadap pergerakan pasaran pertukaran mata wang yang tidak menentu, kata Menteri Kewangan Jepun Satsuki Katayama sambil menambah ia akan bertindak balas pada bila-bila masa, '24 jam sehari', lapor Agensi Berita Kyodo.

Bercakap kepada pemberita, Katayama menegaskan kerajaan boleh mengambil 'tindakan tegas' namuntidak mendedahkan butiran, dengan yen didagangkan berhampiran garisan 160 berbanding dolar Amerika Syarikat,

tahap yang meningkatkan kewaspadaan pasaran mengenai campur tangan pihak berkuasa Jepun.

Katayama berkata kerajaan terus mendapat pandangan kukuh bahawa 'ketidaktentuan dalam pasaran niaga hadapan minyak mentah adalah sangat tinggi', yang meningkatkan pergerakan spekulatif dalam pasaran mata wang.

Pasaran kewangan bersiap sedia minggu ini untuk beberapa siri mesyuarat penetapan dasar oleh bank pusat utama termasuk Bank of Japan ketika kesudahan perang Iran

masih belum pasti.

Meskipun Katayama akan memulakan perjalanan lima hari ke Uzbekistan pada Sabtu, kerajaan tetap bersiap sedia untuk bertindak jika perlu.

Beliau dijadual menghadiri mesyuarat tahunan Bank Pembangunan Asia dan perhimpunan berkaitan dengan negara Asia Tenggara, Republik Korea dan Republik Rakyat China.

Pasaran kewangan Jepun akan ditutup dalam tempoh berkenaan susulan cuti Minggu Emas pada awal Mei. - ©BERNAMA

## Gempa bumi 6.2 skala richter landa Hokkaido, tiada amaran tsunami dikeluarkan

TOKYO, 27 April. - Gempa bumi berukuran 6.2 pada skala Richter melanda Hokkaido, Jepun pada Isnin, namun tiada amaran tsunami dikeluarkan, menurut Agensi Meteorologi Jepun (JMA).

Kyodo News melaporkan gempa pada 5.24 pagi itu mencatatkan bacaan 5 atas pada skala keamatan seismik Jepun daripada 7 di wilayah Tokachi, pulau utama utara Jepun, dan

berlaku pada kedalaman kira-kira 83 kilometer.

Tiada laporan segera mengenai kecederaan.

Bacaan 5 atas digambarkan sebagai tahap yang menyebabkan orang ramai sukar berjalan tanpa berpaut pada sesuatu.

Menurut Hokkaido Electric Power Co., tiada sebarang insiden dikesan di loji tenaga nuklear Tomari.

Gempa berlaku ketika JMA mengeluarkan nasihat selama seminggu mengenai peningkatan risiko gempa bumi kuat, susulan gempa bumi berukuran 7.7 pada skala Richter yang melanda wilayah Aomori di timur laut Jepun seminggu sebelumnya.

Hokkaido adalah antara tujuh kawasan yang dinasihatkan supaya berwaspada. - ©BERNAMA

## Denda hingga SAR50,000 bagi individu tinggal lebih masa di Saudi

RIYADH, 28 April. - Kementerian Dalam Negeri Arab Saudi mengesahkan ekspatriat yang tinggal melebihi tempoh visa akan dikenakan denda sehingga SAR50,000 (USD13,330), penjara sehingga enam bulan dan pengusiran.

Kementerian menggesa semua pihak mematuhi peraturan bagi musim 1447H/2026M dan bekerjasama dengan pihak berkuasa berkaitan bagi memastikan keselamatan serta ketenteraman jemaah, lapor Saudi Press Agency (SPA).

Individu yang melanggar peraturan akan dikenakan tindakan undang-undang.

Kementerian turut meminta orang ramai melaporkan sebarang pelanggaran dengan menghubungi 911 di wilayah Makkah, Madinah, Riyadh dan Timur, serta 999 di wilayah lain di Arab Saudi. - ©BERNAMA

## Kebakaran hutan di Iwate terus merebak, 1,370 hektar terjejas

MORIOKA (JEPUN), 27 April. - Kebakaran hutan di wilayah Iwate, timur laut Jepun terus merebak, dengan kira-kira 1,370 hektar kawasan dilaporkan musnah setakat 6 pagi Ahad, lapor Jiji Press.

Kira-kira 1,500 anggota bomba dan petugas kecemasan dikerah ke bandar Otsuchi, namun kebakaran masih belum dapat dikawal, menurut pegawai bandar.

Arahan pemindahan dikeluarkan terhadap kira-kira 1,500 isi rumah, melibatkan sekitar 3,200 penduduk atau hampir 30 peratus daripada populasi bandar berkenaan.

Setakat 7 malam Ahad, kira-kira 200 penduduk berlindung di tujuh pusat pemindahan. Sebuah lagi pusat perlindungan turut dibuka pada hari sama bagi membolehkan penduduk membawa haiwan peliharaan masing-masing.

Kebakaran di kawasan hutan pergunungan itu mula dikesan pada Rabu, dengan satu kes dilaporkan kira-kira 1.50 tengah hari di daerah Kozuchi dan satu lagi kira-kira 4.30 petang di daerah Kirikiri. - ©BERNAMA

## Bom lama ditemukan di lapangan terbang utama Republik Filipina - Media tempatan

MANILA, 27 April. - Pekerja binaan memaklumkan kepada polis dan pihak berkuasa lapangan terbang selepas menemukan beberapa objek bom lama yang berkarat ketika kerja penggalian di Juliet Extension Taxiway dalam kompleks Lapangan Terbang Antarabangsa Ninoy Aquino pada Ahad, lapor Xinhua memetik media tempatan pada Isnin. - ©BERNAMA



# BERANGKAT MENYAKSIKAN PERLAWANAN AKHIR TEQBALL



Oleh : Dk. Hajah Naqayatul Akma Pg. Haji Ali  
Foto : Ihsan Urus Setia Kontinjen Negara Brunei Darussalam Sukan Pantai Asia Ke-6

**SANYA, REPUBLIK RAKYAT CHINA**, Selasa, 28 April. - Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Bendahara Seri

Maharaja Permaisua Pengiran Muda Haji Sufri Bolkiah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi

Waddien, Olympic Council of Asia Honorary Executive Board Member dan Presiden Majlis Olimpik Kebangsaan Negara Brunei Darussalam berkenan berangkat ke Sukan Teqball bagi menyaksikan perlawanan akhir dan mengurniakan pingat kepada

Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Bendahara Seri Maharaja Permaisua Pengiran Muda Haji Sufri Bolkiah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Olympic Council of Asia Honorary Executive Board Member dan Presiden Majlis Olimpik Kebangsaan Negara Brunei Darussalam berkenan berangkat ke Sukan Teqball bagi menyaksikan perlawanan akhir dan mengurniakan pingat kepada para pemenang.

dari Republik Demokratik Rakyat Korea, Sol Gyong Cha dan Hyo Gyong Kim dan pemenang pingat gangsa bersama kepada pemain Kemboja, Sremeas Mey dan Sophomraksme Yorn dan Aung Hsu Mon dan Win Naing Naing dari Myanmar.

Pada hari terakhir acara-acara Teqball mempamerkan Thailand adalah jaguh Teqball pada temasya Sukan Pantai Asia ini dan telah mendominasi semua acara Men's Double, Women's Double dan Mixed Double dengan meraih kesemua pingat emas bagi ketiga-tiga acara tersebut.

pemenang dalam acara Women's Double di Sanya Yuhai Club Venue Cluster.

Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Bendahara Seri Maharaja Permaisua Pengiran Muda Haji Sufri Bolkiah berkenan mengurniakan pingat emas kepada Thailand, Areeya Homdee dan Jutatip Kuntatong dalam acara Teqball Women's Double, pemenang pingat perak

Ini diikuti dengan Republik Demokratik Rakyat Korea dengan dua pingat perak dalam acara Mixed Double dan Women's Double, manakala Pasukan Iraq meraih pingat perak dalam acara Men's Double. Pasukan-pasukan negara Lubnan, Myanmar, Kemboja dan China meraih pingat-pingat gangsa bersama dalam acara masing-masing.

## Beasley puas hati prestasi skuad negara pada Piala Dunia Berbasikal Trek di Nilai

**KUALA LUMPUR**, 28 April. - Pengarah Teknikal Program Berbasikal Kebangsaan, John Beasley ternyata berpuas hati dengan pencapaian keseluruhan skuad kebangsaan pada Piala Dunia Berbasikal Trek 2026 yang berlangsung di Velodrom Nasional Nilai, Negeri Sembilan minggu lepas.

Beliau berkata skuad wanita menunjukkan prestasi memberangsangkan selepas mencatat rekod kebangsaan menerusi Nurul Izzah Izzati Mohd Asri dalam acara pecut individu serta catatan terbaik peribadi oleh Nur Alyssa Mohd Farid.

Namun, jurulatih kelahiran Australia itu menegaskan bahawa barisan pelumba negara masih dalam fasa pembangunan dan memerlukan masa untuk mencapai potensi sebenar mereka.

"Saya sangat berbangga dengan mereka (pasukan wanita).

Mereka masih belajar dan perjalanan masih jauh, tetapi mereka berada di landasan betul. Saya berpandangan bagi pasukan wanita, mereka dalam keadaan baik untuk menempatkan pasukan melalui proses kelayakan bagi acara pecut berpasukan di Sukan Olimpik.

"Ia sesuatu yang luar biasa jika kita dapat menghantar tiga pelumba wanita ke temasya itu. Jika kita berjaya, mereka bukan sahaja akan beraksi dalam acara pecut berpasukan, malah turut memperoleh dua slot keirin dan dua slot pecut," katanya ketika ditemui baru-baru ini.

Skuad wanita kebangsaan menyerlah apabila menamatkan saingan di tempat ketujuh dalam acara pecut berpasukan dibarisi Nurul Izzah Izzati Mohd Asri, Nur Alyssa Mohd Farid dan Anis Amira Rosdi. Sementara itu, Nurul Izzah menduduki tempat ketujuh dan ke-10, manakala Nur Alyssa

menamatkan saingan di tempat ke-12 dan ke-13, masing-masing dalam acara pecut dan keirin.

Dalam acara perlumbaan penyingkiran wanita, Nur Aisyah Mohamad Zubir berjaya mara ke peringkat akhir dan menamatkan perlumbaan di tempat ke-21, selain turut menduduki tempat ke-19 dalam acara omnium.

Bagi kategori lelaki, Malaysia menamatkan saingan di tempat ke-13 dalam acara pecut berpasukan yang menampilkan Adib Andhar Andan, Mohd Akmal Nazimi Jusena dan Muhammad Fadhil Mohd Zonis.

Pelumba utama negara, Datuk Mohd Azizulhasni Awang, merangkul pingat emas dalam acara keirin dan gangsa dalam pecut individu, manakala Muhammad Shah Firdaus Sahrom menamatkan saingan di tempat ke-16 dalam pecut individu dan ke-23 dalam keirin.

Beasley turut memuji Shah Firdaus atas kebangkitan memberangsangkan selepas menamatkan saingan di tempat

ke-16 dalam acara pecut walaupun hanya menjalani latihan terhad susulan pembedahan serius kira-kira lima bulan lalu akibat kecederaan lutut yang menjejaskan prestasinya hampir sepanjang tahun lepas.

"Shah Firdaus telah melalui 10 bulan tanpa latihan. Untuk menamatkan saingan di tempat ke-16, saya agak berpuas hati dengan kedudukan sekarang. Saya rasa proses pemulihan harus diberikan kepada ahli fisioterapi dan jurulatih kecergasan kami, mereka telah melakukan tugas yang sangat baik.

"Sekarang kerja keras bermula. Kami langsung belum melakukan latihan pecutan, jadi itulah fokus utama selepas ini. Banyak peningkatan boleh dicapai di situ, dan dia seorang atlet berkualiti. Jika kami dapat mengembalikannya ke tahap terbaik, anda akan mempunyai seorang lagi atlet bertaraf dunia," katanya.

Pusingan akhir Piala Dunia

Berbasikal Trek yang berlangsung selama tiga hari di Nilai berakhir Ahad lepas.

Selepas tiga pusingan, termasuk di Perth pada Mac dan Hong Kong awal bulan ini, Malaysia menamatkan saingan di kedudukan keenam bersama Great Britain dengan, masing-masing satu emas dan satu gangsa, manakala Republik Rakyat China muncul juara keseluruhan mengatasi Belanda dan Norway.

Melangkah ke hadapan, Beasley berkata tumpuan kekal kepada pembangunan jangka panjang dan sasaran utama tahun ini, termasuk Sukan Asia Aichi-Nagoya 2026 di Jepun pada September serta Kejohanan Dunia Berbasikal Trek di Shanghai pada Oktober.

Beliau berkata Sukan Komanwel di Glasgow, Scotland pada Julai, akan menjadi platform persediaan ketika skuad kebangsaan membina prestasi kemuncak menjelang penghujung musim ini. - ©BERNAMA

BERITA-BERITA HARIAN BOLEH DIKUTI DI LAMAN SESAWANG : [www.pelitabrunei.gov.bn](http://www.pelitabrunei.gov.bn)

ISLAM MELARANG SEGALA BENTUK PERILAKU YANG DAPAT MENYAKITI ATAU MERENDAHKAN ORANG LAIN